Association de la presse francophone hars Québec

Vol. 17 No.6

Mercredi le 28 avril 1982

16 pages 0.50

DE L'ACFA



M. Léo Bosc a annoncé sa démission de son nome de Directeur général de l'ACFA, démission put sera en vignour des le 31 août

Sans donner de raisons précises, M. Bose s'est dit beureux de son terme de plus de sir ans dans le plus haut poste de l'association ayant atteint certains objectifs qu'il s'était fixé. Le rapport Bérubé, la réorganisation de la structure de l'ACEA, le système administratif qu'il a mis en place, un journal "Le Franco" qui s'améliore constamment, vollà certaines réalisations que M. Bose a évoquées en se ilisant autistait de sen séjour à la têta edministrative de l'ACEA. Sans donner de raisons précises, M. Bosc

LE DIRECTEUR GENERAL TEXTE D'UN TELEGRAMME -

-envoye a la ffhq par l'acfa

En tant que porte-parole de l'A.C.F.A. et après consultation avec l'exécutif de cette association, je tiens à vous faire savoir que nous ne sommes pos d'accord avec la teneur du télégramme que vous faisiez parvenir à M. René Lévesque, Premier Ministre du Québec, en date du 16 svrll courant.

Now estimons regrettable que vous n'ayez pas consulté les associations membres préalablement à l'envoi dudit télégramme mant à sa nécessité, son utilité et sa formulation. Nous n'apprécions par non plus le fait que veus y renouveliez une position anti-constitution d'appui inconditionnel à l'égard du parti québécois indépendantiste, position que nous trouvons tant soit peu anarchiste quant aux lois fondamentales qui régissent dorénavant le pays, position que nous avens déjà déplorée à maintes ruprises par le passé.

La F.F.H.Q. continue à aller pleurer contre l'épaule de la grande soeur en mal chronique d'indépen-dance, cette "belle province" qui , selon les mots du poète-chansonnier Gilles Vigneault, "retrousse par-

fois son jupon" pour blan montrer sa différence aux autres membres de la famille canadienne: et cela, malgré que la F.F.H.Q. sache fort bien (on ne saurait être si noif que de l'ignorer), que, ce faisant, elle se met à dos et antogonise la source même de sa aubsistance. L'attitude de la F.F.H.Q. vis-à-vis du gouvernemnt fédéral en est une d'ingratitude et de duplicité: il est à craindre que tôt ou tard, la fédération et ses membres provinciaux en subissent amèrement les conséquen-

Combien de crises d'autonomie financière semblables à celle qui vient de se produire entre le secrétariat d'Etat et l'A.C.F.O. vous faut-il pour que vous compreniez le non-sens de blesser inutilement le gouvernement fédéral, sans même à y avoir quoi que ce soit à y gagner politiquement?

Si votre télégramme s'était limité aux aveux du premier et du troisième paragraphe, cela aurait, selon now, amplement suffi, parce que les idées que vous y exprimez s'avèrent vroies sans tentefois attaquer qui que ce soit ouvertement ou indi-

rectument. Main votre deuxième poragraphe exhibe une attitude franchement agressive politiquement vis-à-vis de la nouvelle constitution canadienne, dont la récente promulgation, qu'on le veuille ou non, va gérer et régir nos vies individuelles et collectives dorenavant. Le temps des récriminations est révolu. Doivent cesser les protestations et les contestations vaines et inutiles. Il faudrait mointonent passer à l'étape plus positive de construire sur les fondations qu'on vient d'accorder aux langues officielles, si minimes soient-elles: car il est grand temps que vous ressiez de bouder les compromis qu'a du faire le gouvernement fédéral pour rapatrier la constitution: il faut à tout prix aortir de ce marasme et de cette mélancolie fomenteuse de sentiments négatifs, pour commencer à initior des cas tests qui mottront à l'épreuve les nouvelles lais favorables à l'égard du français langue

Il me semble bion que nous nous étiens antendus l'an dernier qu'une fois arrivé à la veille du rapatriement de la constitution, il aurait été plus diplomatique de

officielle du pays.

cesser de parler des déficiences et lacunes du texte de la charte des droits, et de se préoccuper davantage d'en relever et souligner les implications avantageuses et positives pour les francophones du pays. Cette idée ne semble pas avoir été retenue par les dirigeents de la fédéra-

En fin de compte, noue nous demandons al 'vraiment fi y avait nécessité d'envoyer ce télégramme d'appui à la philosophie indépendentiste du Québec. A quoi bon toute cette effusion qui ne peut avoir pour offet que d'inciter certains coprits ségrégationistes échandés à la desobéissance civile?

Je vous prie da croire qu'il n'y a rien de personnement antagoniste dans les sentiments que je continue de vous porter, chère Jennaine, et que les rumarques ci-dessus n'ent pour but que de vous encourager à une plus grande modérotion à l'evenir, pour le bien-être des francophones hors Québec.

Gaston Renaud, Président de l'ACFA

REUNION DU COMITE D'EDUCATION PROVINCIAL DE L'ACFA

Samedi, le 24 avril, aux locaux de l'Association provinciale, 20 personnes représentant toutes les régionales de l'ACFA et

rencomtratent pour une étude approfondie du Rapport Perron nur les "attentes des membres de

plusieurss organismes se l'ACFA en matière d'éducation francuse". O rap port qui àvait été publié en goût 1981 avait suivi le rapport Bérubé sur la

Par Guy Goyette

A Rivière-La-Paix Le projet scout

Qu'est-ce que le projet scout? C'est grâce à la collaboration de deux associations de Falher, les Scouts et les Katimavik, que fut mis sur pied co projet, qui consiste à la

Done, ils entreprirent la construction d'une cabane en bois rond et d'une passerelle en bûches. Et ceci à plus de 35 milles au sud de Falher. Cette

construction d'une cubane

de bois rond.

cebane servira à l'avenir au programme extérieur des Scouts.

Par Judy Parket

La construction débuta en septembre 1981, lorsque le premier groupe de Katimavik arriva. Il s'agissait de scier les arbres, de les éplucher et ansulte de construire la cabane, et cela sans utiliser un clou.

Voir TENTES en page 2



M. Yvon Lefebyre, Vice-Président; Muse Cluire Champagne, Présidente sortant de charge et Dr. Roger Moint, Président élu au Comité provincial d'education.

condition même l'ACPA. Cest donc dire que ces deux enquêtes améneraient plusieurs de nos compatrioles à se pencher sur la vie même de l'Association tant au aens organisation ot conanitation que celui de planification pour un avenir réaliste. Après les échanges sur les statistiques et recommendations du rapport Perron, quelques propositions furent faites qui réflètent l'actuslité et le désir de poursuivre certains objectifs pricritaires. Cest ainsi qu'on

Voir CAUSE

en page 2

and hay Median

LA CABANE A SUCRE

samedi 1 mai

au Sportex

VOIR ANNONCE EN PAGE 16

falt appel à l'ACFA provinciale pour que celleci initle une cause qui puisse la mener à la contestation légale. Il s'a-gira pour l'ACFA de s'enquérir sous forme d'avis légal sur la position que nous pouvons prendre après la proclamation de la nouvelle constitution (art. 23).

On a musal souhaité que la population francophone devienne convaincue et perauadée de l'importance d'une école où l'atmosphère est française afin que le produit de cette école solt bilingue.

On nous apprenait à l'occasion de cette session que le Ministre de l'Education venait d'approuver de nouveaux règlements qui semblent vouloir réduire le pourcentage d'enseignement en français dans les écoles. A cet effet, le Comité d'éducation provincial demande instamment à l'ACFA provinciale de protester auprès du ministre et de prendre les mesures nécessaires afin que les chapitres régionaux de l'ACFA a'élèvent contre ces nouveaux règlements et qu'ils fas-

sent pression auprès des mêmes autorités provin-

Après ce travall en équipe samedi demier, il restera à chaque association régionale par l'entremise de son comité d'éducation ou autrement de prendre les mesures afin de sensibiliser davantage sa population à la nécessité de l'atmosphère française dans l'établissement scolaire si on veut atteindre le produit bilingue tant désiré. Il semble que tous les Franço-albertains désirent que leurs enfants soient bilingues. De ce fait, on croit trop facilement que le 50-50 à la programmation et dans l'enseignement regleront la situation. Ce n'est pas le cas. Etant donné la conjoncture et l'environnement on doit insister pour que l'atmosphère soit aussi complètement française que possi-

Les délégués ont quitté l'assemblée confiants qu'un pas en avant était accompli et qu'à la faveur de la nouvelle constitution et des prises de conscience qui s'imposent, an se retrouvait à l'aube d'un nouvel élan en éducation

Une occasion spéciale...

LA TERRACE AU

WESTIN HOTEL **EDMONTON**

WESTIN HOTELS

Informations et Réservations 426-3636

Bernard Meunier Gérant de la Terrace

Louis Thibault

Assistant gérant de la Terrace

300e ANNIVERSAIRE DE FONDATION

Les SOEURS de la CHARITE de NOTRE-DAME d'EVRON Invitent cordialement leurs nombreux amis à participer à une Messe d'action de grâce, qui sera célébrée:

Samedi le 8 mai 1982 à 14 h

en l'Eglise St-Thomas d'Aquin, 6410 - 89e rue.

quelqu'un qui n'en a pas.

1 an 15\$

Après la Messe un goûter sera servi à la Malson St-Joseph, 9040 - 87e avenue.

Concert Pro Coro Canada –

Dimanche solr, toujours à l'Eglise presbytérienne d'Edmonton, Michel Gervais recevait son public favori pour une présentation intitulée "5 siècles de musique chorale". Ce concert était le dernier de cette première saison professionnelle. On s'attendait à du fini et c'est ce qu'on nous a servi.

TENTES

suite de la page 1

Pendant ce temps, les membres de Katimavik et les surveillants couchaient dans des tentes qui étaient chauffées et dont le plancher était de bois. De plus, ils ont construit un sauna, dans une cabane à part.

Le deuxième groupe est arrivé en janvier 82. Leur projet était de construire une passerelle au-dessus d'un ruisseau, tout près de la cabane.

La passerelle fut fabriquée en bois d'épinette, comme la cabane. Et ils ont dù reprendre le travail à zéro: couper, éplucher, construire. (ette passerelle a 96 pieds de long et 4 pieds de large. La construction fut un peu retardée à cause des gros froids. Male le projet fut fini en

Finalement, c'est au troisième groupé de prendre la relève. Il s'agit, pour eux, de recouvrir le toit de la cabane, en cèdre, de construire des meubles et des tables de pique-nique et finalement de tracer un percours pour le ski de fond, avec des postes d'arrêt.

Monsieur Robert Doyle, responsable de ce projet, assure que tout va très bien: "Ce projet est une Immense contribution pour la jeunesse de la région. Et an nom des Scouts et en mon nom personnel, je tiens à remercier tous les participants de Katimavík et tous ceux qui ont aidé de près ou de loin, à ce projets".

Sous la direction de Michel Gervais, avec la qualité des artistes qu'il recrute, et avec l'encouragement financier des corporations et des groupes intéressés et surtout dans l'atmosphère culturelle et semi religieuse do temple de la 106e rue presque rempli d'auditeurs avides, le groupe Pro Coro Canada a falt de nouveau vibrer les cardes des ainq derniers siècles du domaine choral.

On auruit pu choisir plus de diversité! Ainsi, on présentait François Poulenc, Gyorgy Legeti et L.J. Werle de suite: c'est du très technique et d'une exécution sans égale sous la direction de notre compatriote, mais les dissonances et les variations que j'appelle avant-gardistes peuvent souligner leur apport au développement choral dans une proportion loin des 30% et 40% que

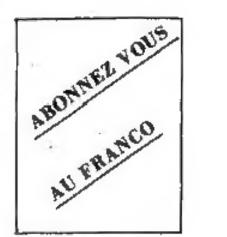
comportait le programme. C'est ainsi que la première partie s'avérait plus souple et d'une représentation plus juste des siècles qu'on voulait afficher. Les cinq mélodies de Brahms et la prière de Schubert furent sans contredit les pièces de résistance de toute la soirée. De Schubert on reconnut infailliblement les ritournelles qui enjolivent les mélodies du jeune compositeur. Et puisqu'on réfère à l'âge, mention-nons que Michel Gervais célébrait son 27e anniversaire de naissance le 25 avril. On nous annonca le programme pour la prochaine saison. Ce sera tout à falt magistral et on fera appel à Eric Erickson pour le premier récital.

On remarqualt parmi les convives à ce festin choral plusiers jeunes ammenés par leurs parents. Bravo! Il s'agit là d'un apprentissage à un art bien spécial et auquel on expose rarement trop tôt les jeunes oreilles et le goût si réceptifs!

Par Guy Goyette

Bravo aussi à l'équipe des choristes dont le fini et le contrôle produisent un art si consommé.

A la prochaine salson



Francophonie jeunesse de l'Alberta: UNION DES ARTISTES

Depuis les deux dernières années, FJA s'est vue demandée à plusieurs reprises d'intensifier son activité dans le domaine de la production et de la promotion des jeunes talents franco-albertains. FJA comaft les problèmes que rencontrent les artistes et réalise la nécesalté d'aider ces derniers, à travers l'organisation des cafés-chantants et des festivals de la chanson.

dernièrement qu'a débuté une série d'ateliers regroupant des artistes en vue de bien identifier les problèmes et de trouver des moyens pour résoudre ceux-ci. Les problèmes majeurs sont: 1. Pen d'occasions et d'endroits pour donner des spectacles d'où les difficultés de s'améliorer, une baisse de motivation, et de faibles revenus: 2. Absence de formation en promotion, en technique, administration et négociation de contrats; 3. Manque d'information sur les sources de financement...etc; 4. Absence de continuité: 5. Peu d'opportunités d'échanger avec d'autres artistes.

Comment pallier à ces déficiences? Il apparait indispensable de mettre sur pied une infrastructure permanente qui deviendra non-seulement le porte-parole de la communauté artistique francophone mais aussi un organisme ressource de production, de formation et de promotion.

C'est à partir de ces grandes lignes qu'un plan d'action précis est suggéré et se résume par la mise sur pied d'un secrétariat qui aura pour principale mission d'établir une liste d'artistes, dénicher de nouvelles recrues, organiser des activités locales et provinciales, faire de la promotion provinciale et nationale et organiser des

stages de formation. Tout cela nécessitant la collaboration de FJA, la Commission Culturelle de l'ACFA, la Fédération Culturelle Canadienne Française...

FJA est conflante que l'enthousiasme soulevé par ce projet continuera à

se manifester et invite toutes les personnes bénévoles intéressées à participer à ce projet à communiquer avec Daniel Leblanc, Lynn Demers, on Gérald Fallon au numéro suivant: 466-7151 ou écrivez à: FJA, 8406 - 91e rue, Edmonton,

Construction de défense Canada

Defence Construction Canada

Donnier: ED26310

BFC Edmonton (Alberta)

Réparations des surfaces en béton des pistes d'envol

Les documents constituent la soumission sont disponibles aux entrepreneurs généraux.

Date de fermeture: le vendredi 25 mai 1982

Dépot pour documents: \$25

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'apres-midi (heure avancee de l'Est) soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen au Bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits

Edmonton, Caigury. Bed Deer ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, on téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 063-3726 * 053-3727. Cette demande devra être acompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, ai nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée Billings Bridge Plaza 12ième étage, Immeuble SBI 2323 Promenade Riverside Ottewa, Ontario KIA OK3



COUPON D'ABONNEMENT

2 ans 25\$

Prenez un abonnement, pour vous-même ou pour

NOM.....

ADRESSE -----

VILLE..... CODE POSTAL

10008 - 109e rue Edmonton, Alta. T5J 1M4

UN MILLION POUR MERE TERESA

M. Guy Lacombe ancien rédacteur de notre journal LE FRANCO, a écrit un article au sujet du projet de St-Paul envers mère Térésa de Calcutta, article qui fut publié dans le journal LE DROIT d'Ottawa. Sachant que tous nos lecteurs et particulièrement ceux de St-Paul s'y intéressent, nous avons décidé de publier cet article dans nos pages.

SAINT-PAUL, Alberta - Il est maintenant presque assuré que mère Térésa de Calcutta se rendra à Saint-Paul cet été, (la date annoncée récemment est le 24 juin), et qu'elle se verra remettre un don substantiel qui pourrait atteindre, à ce moment-là le million de dollars.

Saint-Paul est une petite ville de 5,600 habitants située à quelques 220 kilomètres au nord-est d'Edmonton. Sa population est multiculturelle comme la plupart des autres villes de l'Alberta, mais les Franco-Albertains ont toujours été en nombre important.

De fait, Saint-Paul est entouré de plusieurs villages satellites d'expression française, tels que Sainte-Lina, Thérien, Mallaig, Brosseau, etc. En 1948, toute cette région fut détachée du diocèse d'Edmenton pour former un nouveau diocèse, dont le premier pasteur fut Mgr Maurice Baudoux. Les évêques qui lui ont succédé ont toujours été des francophones. Le titulaire actuel du diocèse de Saint-Paul est Mgr Raymond Roy, originaire du Manitoba.

UNE HISTOIRE D'A-MOUR

Présentement, lea gens de Saint-Paul osent à peine croire que Mère Térésa ira leur rendre visite, qu'elle viendra en terre canadienne juste pour eux. "Mals même si elle ne venait pas, a affirmé Mme Adèle Van Brabant, ca ne changers peut-être pas beaucoup de choses parce que déjà, toute in population est très sensibilisée à l'oeuvre de Mère Térésa en Inde".

Touta cette histoire d'amour a commencé en 1976 lorsque quelques citoyens de Saint-Paul s'étaient rendus à Vancouver pour assister à la conférence

3313-34 AVENUE 481-8182

directement du Québec

.99 C ie paquet

OUVERT 24 HEURES

Produits frais

CRETONS

mondiale Habitat et qu'ils y avaient rencontré Mère Térésa. Cette délégation comprenait entre autres M. Paul Chamberland, M. Georges Michaud et le ieune avocat Jean Lagassé, terrassé par le cancer l'an dernier.

Ces délágués avaient donc réussi à rencontrer Mère Térésa et ils lui

par optimisme, on vise trop haut. Or, dans le cas de Saint-Paul, c'est le contraire qui est arrivé: toutes sortes d'événements sont survenus qui oot fait en sorte qu'à l'heure actuelle, on a dépassé les \$800,000, "et l'argent continue de rentrer à pleines portes", de commenter Mgr Raymond Roy. Tant et si blen qu'on est confiant de remettre un chèque d'un million de dollars à Mère Térésa quand elle viendra cet été. C'est en pensant à toute cette série d'événements que M. Jules Van Brabant, qui a aussi été du projet depuis le début, ajoute pour sa part:



M. Guy Lacembe, journaliste au journal LE DROIT D'Ottawa.

avaient demandé ce qu'ils ponyaient faire pour hi aider: "Donnez tant que ça ne fera pas mal", avait répondu Mère Térésa.

Lors de leur retour à Saint-Paul, ces gens avalent imaginé qu'une façon pratique de recueillir de l'argent pour les pauvres de Mère Térésa et d'impliquer activement la population serait de construire une très belle maison, puls d'organiser une loterie pour la faire tirer au sort. On avait estimé qu'on pouvait peutêtre recheillir de cette façon de \$50,000 à \$100,000 pour les œuvres de Mère Térésa, raconte M. Chamberland.

Mais les promoteurs du projet se trompaient grandement. Souvent, dans ce genre de chose, on pèche

NAP-O-SPREAD

"On a quasiment fait des miracles".

LE PREMIER DON: LE TERMAIN

Lorsqu'on fit par du projet à Mgr Roy, ce dernier fit plus qu'encourager l'idée: il s'engagea à donner le terrain sur lequel la maison serait construi-

de parrainer le projet et cul fondèrent à cette fin le "Mother Teresa Habitat Institute of Alberta". On estimait qu'en faisant enregistrer ainsi une société charitable à but non lucratif, on pouvait devenir éligible à certaines subventions et qu'au sur-

te. Il s'agissait d'un beau

lot sur le bord du lac

St-Vincent; évalué à ce

moment-là à \$12,500, Ce fut

l'étincelle qui fit démarrer

continuité

projet, on le confia

a un organisme bien en

place, les Chevaliers de

Colorab, qui acceptèrent

d'assurer

afin

le projet.

Pois

plus on pourrait émettre aux bienfaiteurs des reçus pour fins de déduction d'impôt. Cette précaution devait par la suite s'avérer plus précieuse qu'en ne l'avait imaginé.

On se mit donc à construire la maison. On voulait que cette maison soit belle et d'excellente qualité, de dire M. Chamberland, pour que tout le monde à Saint-Paul en soit fier pendant longtemps. On cota donc pour la première qualité d'un bout à l'autre, "jusque dans les poignées de porte", ajoute-t-il en encore.

Pendant que la population y aliait de ses contributions, les corps de métiers de Saint-Paul, eux. y contribuèrent leurs services gratuitement. "Ceux qui sont ordinairement en compétition, raconte Mgr Roy, unirent leurs efforts pour collaborer au projet: quant vient le temps d'électrifier la maison, par exemple, plusieurs contracteurs se mirent de la partie et le travail fut fait dans le temps de le dire".

Sauf le contremaître, qui travailla à plein temps au projet, tout le reste du travail a été fait bénévolement par tous et chacun et aucun salaire n'a été versé à qui que ce solt.

UN ACHETEUR DE MON-TREAL

Quand la maison fut terminée, on se ravisa sur l'idée de la loterie et on décida de mettre tout simplement la maison en vente: on évitalt ainsi tout un tas de tracasseries juridiques et on prévoyait sinsi faire plus d'argent.

Chose étrange, il se présents un jour un acheteur de Montréal qui avait en vent de cette affaire dans une revue. Et il paya la maison \$115,000 comptant, après quol il remit les titres de la propriété à Mère Térésa. Cet acheteur, c'était l'Agence internationale de secours au lépreux (Canada) Inc.

Riche de ce premier don en faveur des démunis du Tiers monde, le "Mother Teresa Habitat Institute of Alberta" devenait ainsi éligible à une subvention équivalente ("matching grant") du gouvernement de l'Alberta, ce qui fait qu'avec cette heureuse tournure des événements, l'Institut se retrouvait avec plus de \$200,000 dans son compte de banque, montant qu'elle pouvait d'ailleurs songer à doubler une fois de plus, puisque l'Agence canadienne de développement international (ACDI) double aussi les dons faits aux pays du Tiers monde.

Et, comme al ce n'était pas assez Mère Térésa, qui n'avait que faire de la somptueuse résidence de Saint-Paul, en remit le titre à l'Institut, qui cette

fois trouva un preneur à Vancouver, qui l'acheta pour \$110,000.

L'intérêt qu'a suscité toute cette histoire a fait que ce montant d'argent déià important n'a fait qu'augmenter prodigieusement depuis, car les dons viennent de partout, assure Mgr Roy qui, au moment où nous l'avons rencontré, venait de recevoir un chèque de \$1,000 d'une personne de l'Ontario.

Voir TERESA page 14

Pourquoi dépenser de l'argent à fonds perdu dans un loyer, devenez propriétaire; et, profiter ainsi d'un accroissement de votre capital.



Gaston Buteau Commissaire à l'assermentation

Vaici quelques opportunihis parmis beaucoup d'au-

Si vous n'evez pas peur de refrousser vos manches, cette maison mobile, trois chambres à coucher, dans le secteur Millwoods peul être vôtre pour \$51,900. Le garage de 20' par 30' est inclu dans ce

Secteur Beverly: Un condo, style Townhouse, trols chambres à coucher, grand salon, avec portes patio donnant sur jardin ciòture, stationnement pour deux voitures, près des ècoles et centre ti'achat.

Que vous soyez propriétaire ou locataire, la demeure que vous occuper, C'EST VOUS QUI LA PAYEZ!

J'en ai bien d'autres



A vatre service depuis 1747 9106A - 1428 FUE

483-7170 433-0105



La maison construite à St-Paul pour obteuir des fonds pour servir la cause de Mère Térésa.

POUR UN VOYAGE SANS PROBLEME,

contactez



Mile Céline Dargis

Agent de Voyage

Master Travel services ltd.

Téléphone:

[403] 482-2831

10541 1240 rue, Edmonton, Alberta T5N 1R6

POUR VOUS... DODGE COLT HATCHBACK ... millage écomique, bas prix Stock No. 2796 Prix au détail : 7630\$

DE CHRYSLER...

CROSSTOWN...

Votre COLT est une volture très pratique, bien sûr, mais pas au point de ne pas vouloir s'en vanter. Vous apprécierez surtout la façon que COLT vous en donne pour votre argent en économie d'opération, et la façon que la conduite de COLT n'a rien à envier à toute autre voiture,

GUY OUELLETTE CONTACTEZ DIRECTEUR DES VENTES



LE FRANCO, mercredi le 28 avril 1982

255, here 50 of fearmoin Al Alt all Fil

9303 - 34 AVENUE 461-8182

Coca-Cola - \$2.09 le 2 litres

Canada Dry - \$2.09 le 2 litres

PATE A LA VIANDE

Cigarettes canadiennes

SIROP D'ERABLE TETE DE FROMAGE

PARSON FOOD MARKET

ÉDITORIAL

L'AFFAIRE ACFO: EST-CE UN PREAVIS?

Récemment le bureau ontarien du Secrétariat d'Etat du gouvernement canadien a annoncé à l'Association Canadienne-française de l'Ontario [ACFO] que les subventions qui lui sont, normalement versées au chapitre du développement communautaire, seraient dorénavent versées directement aux dix-neul associations régionales de l'ACFO.

Cette association des francophones de l'Ontario a réagi avec étonnement, complètement prise par surprise. Sa réaction évidemment forte ne tardra pas à venir. Comment est-ce qu'un agent du Secrétariat d'Etat peut se permettre une telle décision? De quel droit, de quel autorité agissait-il? Essentiellement, nous pouvons supposer que la logique de cette affaire a été toute simple: celui qui paie la note décide du menu.

L'ACFO, tout comme les autres associations provinciales regroupant les francophones, est subventionné assez généreusement par le Secrétariat d'Etat out a jugé bon de changer en quelque sorte les "règles du jeux" et ce sans consultation aucune avec le s dirigeants de l'ACFO. Serait-ce que certaines pressions solent venues influencer les responsables de subventions au Secrétarlat d'Etat? Seralt-ce les régionales elles-mêmes de l'ACFO qui directement ou par l'entremise de politiciens ou de personnes influentes auraient exercé cette pression pour faire prendre ainsi une mesure aussi draconienne au Secrétariat d'Etat? Quoi qu'il en soit, la décision du Secrétariat d'Etat est dangereuse et sert tout au moins de préavis aux autres associations provinciales et même à la Fédération des Francophones hors Québec.

Si le Secrétariat d'Etat peut se permettre

de prendre une décision qui affecte la structure même de l'ACFO et qui menace de l'affaiblir au point de la rendre inutile ou tout au moins inefficace, que fera-t-II aux autres associations quand ça lui plaira? Ce genre de décision unilatérale constitue un acte d'ingérence dans les affaires d'une association démocratique et indépendante. Le précédent est dangereux.

Certes, quand un gouvernement accorde des subventions, il le fait dans le cadre d'un programme où sont établis les critères et les conditions qui doivent être recontrés par l'organisme bénéficiaire. Jusqu'ici aucune accusation n'a été soulevée contre l'ACFO et il semblerait que cette association continue à rencontrer fidèlement les conditions rattachées aux subventions qui lui sont versées par le Secrétariat d'Etat.

Si par contre le Secrétariat d'Etat juge que l'ACFO, ou n'importe quel autre organisme subventionné, ne fait pas du bon travail pour répondre aux besoins des communautés qu'elle dessert, il est de son droit et de son devoir de questionner cet organisme et de prendre toute mesure raisonnable pour apporter les corrections qui s'imposent. Cependant, L'ingérence ne doit pas figurer parmi les mesures à prendre.

Le Secrétariat d'Etat aurait jugé que l'ACFO est trop centralisée et pour changer cette situation aurait décidé de subventionner directement les régionales de l'ACFO pour la réalisation des programmes d'action communautaire. Si c'est vrai, sûrement qu'il y a plusieurs moyens d'arriver à corriger la situation sans causer des chocs à travers la société et sans se limiter aux dernières mesures dès le départ.

A quand le tour de l'ACFA? En Alberta, l'association provinciale est déjà fortement décentralisée. Tous les fonds reçus en subvention par l'ACFA provinciale au chapitre du développement communautaire sont versés directement aux dix associations régionales de l'ACFA selon une formule qui assure un minimum de soutien pour chaque régionale plus un montant supplémentaire basé sur le nombre de membres. Heureusement, l'ACFA provinciale a d'autres fonds pour subvenir à ses propres besoins. Mais est-ce suffisant de décentraliser totalement en remettant tous les fonds aux régionales?

Un bon jour, le Secrétariat d'Etat jugera peut-être à propos de faire une étude sur l'efficacité du programme de développement communautaire de l'ACFA. Et s'il advenait que ce programme soit jugé insatisfaisant acceptera-t-on l'ingérence du Secrétariat d'Etat?

Heureusement, selon les plus récentes nouvelles, le Secrétariat d'état et l'ACFO se sont entendus sur une mesure équitable pour solutionner leur différend. Mais les associations provinciales auraient intérêt à prendre toutes les précautions et à vérifier le rendement de leurs programmes pour éviter l'ingérence du gouvernement. Encore plus, il faudrait que les associations s'appuient mutuellement chaque fois qu'une d'entre elles se sent menacée par un ministère ou un gouvernement.

Au fait, l'ACFA n'a pas accordé son appui à l'ACFO dans cette affaire. Quand ça sera son tour, si jamais, pourra-t-elle s'attendre à l'appui de l'ACFO et des autres associations provinciales?

PAUL DENIS

LETTRES OUVERTES-

TOUT RECOMMENCE A L'HEURE DE LA CROIX

LE FRANCO

Journal hebdomadaire publié le mercredi, au service des 150,000 Franco-albertains depuis l'année 1928.



Directeur - rédacteur Paul Denis

Composition - montage Julie Bernard

Administrationmontage Louise McKnight

Directeur des ventes Michel Bacula

Toute correspondance doit être adressée au FRANCO-ALBERTAIN, 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta, T5J 1M4. Téléphone: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte:

1 an : \$15.00 2 ans: \$25.00

Enregistré comme courrier de deuxième classe no. 1881.

Par Jules Van Brabant

L'Eglise Cathèdrale de notre milieu, Devient un décor solennel pour blen des yeux, Car les caméras de T.V. sont là sur place, Pour capter sur les lieux et de façon vivace Les grands évènements de notre eucharistie, En incitant nos frères à y prendre partle.

Notre évêque Raymond Roy est le célébrant. Monseigneur Ebacher lui sert bien d'assistant. Les abbés Bissonnette, Sicotte et Simard Assistent nos prélats avec grand égard. Laurier Levasseur et Louise Belland Dirigent le choeur et la fonte avec élan.

Soenr Madeleine saft toucher l'orgue en artiste. Elle accompagne le peuple et nos deux solistes. Ce sont donc Roland Rocque et Yvonne Fagnan, Qui font vibrer nos coeurs au rythme de leurs chants. Paul Chamberland se surpasse comme psalmiste. Dans les lectures Dieu se montre grand Altruists.

Jules Van Brabant nons le dit par Jérémie.
Par St-Paul, Laval Pelchat LE sort Grand Ami.
St-Jean dans l'Evangile nons lie par la Croix.
Le pontife nous aignale comm' porte-voix
De Mère Térésa porteus' de Charité,
Et par le Christ d'accepter contrariétés.

Signalons à Juste titre l'apport précieux, De la Schola qui chante des airs harmonieux. Parmi les visages souriants de ces héros, Nous comptons bien cinq belles voix de sopranos, Cinq Altos, six tenors et puis enfin huit basses, Qui s'harmonisent et s'exécutent avec grâce.

Nos plus jeunes en grand nombre mus font très honneur.

Soixante de ceux-ce prement part dans le choeur, Membres des Chevaliers de l'Autel et des Anges, Leur tenue et leurs costumes sont de Michel-Ange Tout' la foule chante les gloires du Seigneur En premant la route avec notre Bon Pasteur.

P.S

Parmi les membres de la petite Schola nous comptions:

AU SUJET DE LA DISTRIBUTION DU FRANCO

M. Denis,

Permettez-mol d'exprimer une certaine frustration conséquente du système de distribution du Franco-Albertain.

Natif de l'Alberta, je m'y suis absenté durant une période de sept ans et j'y suis revenu au début tévrier 1981. Depuis, je travaille pour une compaguie spécialisée en isolation des greniers, et promottant le programme C.H.I.P.. Je voyage constamment de village en village et ce, de Fort Vermillion à Calgary. Etant souvent solitaire, je lis beaucoup et je dois vous admettre que je fus déçu par plusieurs reprises loraque j'ai eu goût pour un journal francophone... faute de présence du Franco-Albertain chez les distributeurs de journaux.

Falsant de la vente porte à porte et étudiant quelque peu la démographie par l'échantillon qu'est ma clientèle, j'ai pu constaté qu'environ 40% de la population de Lac La Biche, St-Paul et Bonnyville le et de la région de Rivière-la-Paix est franco-phone.

J'ai confiance qu'un journal de la pondérance du vôtre serait financièrement justifié en s'assurant une distribution adéquate dans les régions fortement populées de francophones et qu'une telle amélioration de cette distribution serait concrètement réflétée par l'eccroissement de vos profits ... on ne peut pas tous se permettre, à toutes fins pratiques, un abonnement au Franco-Albertain!

Espérant que vous accepteres ce commentaire positivement.

Bien à vous,

Claude Chabot.

A la direction - Lanrier Levasseur et Louise Belland.

Soprani - Soeur Henriette Beaudoin, Thérèse Brousseau, Lucille Fagnan, Yvonne Fagnan et Fernande Lefèbvre.

Altos - Yolande Kubash, Solange Lemieux, Nicole Noël, Jeannette Létourneau et Simone Marshall.

Ténors - Paul Chamberland, Georges Michaud, Fernand Ouellette, Laval Pelchat, Laurent Richard et Roland Rocque.

Basses - Lévis Bergeron, Yvon Belland, Martin Chamberland, Edmond Côté, Guy Fagnan, Marcel Landry, Théodore Paradis et Hubert Thébasu.

Je crois que je puis me faire l'interprète de toute la Communauté Chrétienne de St-Paul pour remercier aincèrement notre concitoyen Yvon Mahé, qui a accompli sa tâche d'historien-narrateur en vrai professionnel, à Denis Lord le réalisateur de ce programme à St-Paul "Le Jour du Seigneur", et à son assistante Bernadette Bérubé et à toute la troupe imposante d'experts de C.B.X.F.T.

Nous sommes tous très fiers de cette réalisation et donc à tous ceux et celles qui y ont participé de quelque façon nous vous disons, MERCI.

NOUVEAUX MEMBRES

DU MFC

Mardi, le 6 avril le Mouvement des Femmes chrétiennes organisa une cérémonie officielle pour l'enrôlement de ses nouveaux membres. Les nouveaux membres sont: Pauline Morin, Doreen Bouclin, Margo Laberge, Pat Létourneau, Claire Chauvet, Louise Régimbald et Lorraine St-Martin. Chacune recu une épingle du MFC présenté par la Présidente Lucienne Montpetit. Après la cérémonie à l'église, la réunion mensuelle eu lieu au prebytère.

Une énumération des évènements devant avoir lieu en avril et maj fut revisée: Bingo au Château Sturgeon le 18 avril à 14 h, la raifle et vente de

pătisseries le 8 mai et la campagne du cancer.

Une session d'étude eut lieu avec le comité diocésain accompagné de la présidente nationale, Pierrette Pineault et l'aumônier national, l'abbé Bouchard CSSR., Jeudi 15 avril de 14 h à 21 h .

Au nom du groupe du MFC Dorothy DeCham-plain félicite Soeur Bonin à l'occasion de son Jubilé d'or de vie religieuse. Un beau gâteau décoré en forme de croix ainsi qu'un beau crucifix lui sont présentés. La soirée se termine avec un goûter et du café.

IL EST PARTI

Nous, la famille d'Hector Boissonnault de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Morinville tenons à conserver quelques souvenirs de notre papa. Alnst, nous pourrons vivre de sa vie de fol ; d'espérance et de charité.

sussi pionnière de 1801) l'avait précédé vers le Père en 1978 de même que deux flis Roger (1928) et Camille (1964). Quatre enfants: Léon, Roméo, Adolphe, les brus Marilda, Blanche, Rogelle, Florence, st Antomotte f.i.



M. Hecter Bolssonnault, piounier de la région de Morinville.

Né le 21 janvier 1900, "l'autre bord du lac" au sud-ouest de Morinville, Louis Joseph Hector Boissonnault est décédé ce 26 mars 1982. Il était le fils d'Hormisdas, un des premiers colons de 1891, et d'Emérick l'Abbé - le deuxième de dix enfants. Adalbert, Vitaline (Meunier), Hormidas, Tarcienna f.j., tous de Morinville et Etudienne (Labonté) de Barrhead lui survivent. Son épouse, Fleurestine Loisesu (fills d'Edouard et de Marie-Louise Houle

Téléphone: [403] 421-0889

C. MARTELL

SERVICE EN FRANÇAIS

pleurent son départ avec dix-huit petits-enfants et hult arrière petits-enfants.

"Mon village, c'est le monde" prononcé d'abord per Teilhard de Chardin, semble avoir été sa devise. Son souci de rendre service et de faire des heureux ne voyait pas de moyens trop petits at trop grands s'ils lui semblaient honnêtes et à sa portée. En voici quelques exemples:

Hector, aidé d'Adalbert et ... de son papa, faisait le

Edmonton, Alberta

T5K 0Y7

BRULEURS

CHAUDIERE

SOEUR BONIN

50 ans de vie religieuse

Soeur Bonin est née le 14 août 1911, la dernière d'une famille de neuf enfants. Elle fit ses études chez les Soears de St-Joseph à St-Hyacinthe. De 1926 à 1929, elle prit le cours d'enseignement ménager chez les Soeurs Grises de Montréal.

dans divers hôpitaux et h la maison provinciale. Lorsqu'en 1966 le Foyer

Youville à St-Albert ouvrit ses portes, Soeur Bonin organisa le service de nutrition. Ensuite elle céda sa place à des laics pour s'occuper de l'économat et voyait aussi à l'occupation



Soeur Bonin, cinquantième anniversaire de vie religiouse.

Elle entra au Noviciat en février 1930 et fit profes-sion le 15 août 1932. Dans le Québec, elle missionna comme éducatrice des enfanta jusqu'en 1935. De 1935 à 1937, elle se spécialisa en Art Culinaire. Presque toute sa carrière a été consacrée à

En 1937, elle fit ses débuts en terre albertaine, ici même à Legal au Couvent du Sacré-Coeur. Elle y est restée jusqu'en 1942 comme cuisinière.

De 1942 à 1966 elle oeuvra

premier abri pour les

poules des Soeurs avec des

boftes à pommes en 1904.

De 6 ans à 16 ans, il servait

la messe y compris sur

semaine. En hiver, il

battait souvent les pre-

mières traces dans la

neige épaisse pour se

rendre au couvent ou au

presbytère. Elève de musi-

que de Mère St. Gustave,

12 mars à louer le Seigneur

à toutes les messes et

entralinatt ceux de son

thérapeutique des patients. En 1975, elle prit une année de ressourcement spirituel à Montréal.

L'année 1977 la ramena à Legal comme maîtresse de maison à la Résidence des Socurs. Dans ses moments libres, elle travaille pour les bazars de la paroisse et elle rend service à qui en a besoin.

En un mot toute sa vie a été de "SERVIR" les autres. Que Dieu lui accorde encore plusieurs années de santé, de bonheur et de succès dans son apostolat.

et dicrète. Durant sa vie de cultivateur, sa récoite était assurée à Saint-Joseph pour les orphelins de St-Norbert an Manitoba. Son chapelet de poche, toujours sur hii, a'est encore retrouvé là dans son lit d'hôpital.

Dans un effort pour s'en sortir, sprès la dépression des années 30, et avec les fermiers du coin, Il a embauché les mouvements de Caisse Populaire et de Coopérative. Il a reçu chez lui pendant plusieurs mois d'étude les "élèves" qui tächslent de maftriser leur catéchlame de Rockcliff et d'Antigonish. Par la suite, il est devenu le premier président de la Calsse Populaire de Morinville, et, pendant bien des années, un des directeurs de la Coopérative, L'ACFA qu'il appuyait fortement, a

Hector avec son violen, plus tard, mettait de l'entrain dans les veillées de famille. Sa dernière soirée était celle de l'ACFA régionale de Morinville-Legal, le 6 février dernier. Son répertoire de chansons a répondre était varié et amusant. Il a été membre actif du choeur de chant pendant plus de 40 ans. Il a continué jusqu'au

LA CABANE A SUCRE DE GRANDE-PRAIRIE

Pour la première fois dans le Nord de l'Alberta s'est tenue une cabane à sucre à Grande-Prairie, plus précisément à l'Ecole St-Patrick dimanche le 5 syril dernier.

Vers 11 h 30 environ 500 personnes se régalèrent d'un succulent déjeuner de crèpes au sirop d'érable. Après cette dégustation, Marguerite Audet et les joyeux copains nous ont égayé de leurs chansons traditionnelles canadiennes-françaises.

La présence du Carre-four de Falher permit aux jeunes comme aux moins jeunes d'acheter des disques, cassettes ou livres en français durant toute la

Vers les 14 heures, ce fut au tour de la troupe folklorique "les Plein Soleil" de St-Isidore, de nous présenter un spectacle de danses folkbrignes et de gigues qui fût grandement apprécié.

"Midas c'est mon homma", pièce de théâtre présentée par "La Débacle" de Rivière-la-Paix, clôtura les activités culturelles pour la journée.

A 17 h , un concours de sciage et une dégustation de notre succulente tire d'érable sur la neige termina cette journée traditionnelle.

Le président, M. Hector Limoges, tient à remercier tous les bénévoles qui ont contribué en partie au grand auccès de cette journée. Les projets pour l'an prochain sont déjà en

La journée fût un grand succès. L'A.C.F.A. ré-gionale offre de sincères félicitations à Hector et ses aides de camp, qui ont si bien préparé la fête.

A BONNYVILLE 50 ANS DE VIE RELIGIEUSE

Soeur Léonis Lamothe fête ses 50 ans de vie religieuse, samedi 1 mai 1982. L'invitation est lancée à tous ses élèves, anciens et actuels, et à tous ses amis nombreux à la célébration qui aura lieu à son bonneur.

Messe d'action de grâce à 13 h samedi 1 mai à l'église de la paroisse St-Louis de Bonnyville. Une rencontre amicale aura lieu au Centre culturel de l'ACFA régionale de Bonnyville immédiatement après la cérémonie en l'église.

membre dévoué. En tant que commissaire d'école II a déployé son souci pour l'éducation des jeunes. Ses patins vissés à ses bottines, sa mitaine de "baseball" de 0.50 ont témoigné de : son intérêt pour les sports. Syndique d'église, ce lui était un honneur d'être chauffeur du Curé pour les visites de paroisse, ou pour recueillir les dons do nos paroissiens et paroissiennes pour les

toujours vo en lai qu

repas de la St-Jean-Baptiste ou pour les orphelins du Bon Pasteur. Même avant de prendre sa retraite, Il s'est vu un des fondateurs de notre merveilleux Club Rendez-vous. Il a prévu et fait le nécessaire pour le bon fonctionnement du mouvement tout comme

Voir

BOISSONNAULT

page 13

Howard & Mc Bride Ltd.

SALONS FUNERAIRES

Service Complet en Français

10645 - LODe Rue, Edmonton

M. Marcel DEMERS, directeur M. Luc LAFRANCE, gérant Mme Annette BRISSETTE, directeur de musique

422 - 1141

- Fort Saskatchewan
- Stony Plain * Ardrossan
- * St-Albert
- Spruce Grove

Gibbons, Bon Accord

Les familles de l'Alberta se flent à notre maison deputs 1921. Nous nous engageons à continuer de fournir un service digne d'une telle contiance. Nous continuerons à offrir une vaste gamme de prix atin d'accompder toutes jes familles et tous les budgets.



SUITE 6, 9722 - 104e rue

9150 - 34 AVENUE EDMONTON, ALBERTA PHONE 462-5959

NORMAND BEAUDRY Vendeur

GERARD DERIGER

Michainan Chevrolet (1977) List. 7218 Argyll Road Edmentun, Alberta TRC 448

Bur. 486-6471

Dom. 479-3177

SOUDAGE A BAUTE

TUBE DE CHAUDIERE PORFES. RESERVOIRS CONTROLES NETTOYAGE ENTRETIEN

C.R. Enterprises

menuiserie et entreprise général

- cautionné -

SPECIALISTES DE CHAUFFERIE

Transfer to real transfer to



Par Claude Cornellier

Spor'dinaire

UNE PREDICTION QUI NE MANQUERA PAS!

Bon. Nous sommes partis avec 21 équipes et il ne nous en reste que quatre. Que de temps et que de parties pour en arriver là! Mais attention. Il en reste encore pour trois bonnes semaines.

La question demeure. Qui va remporter la fameuse coupe? Les Islanders? les Nordiques? Les Canucks? Les Black Hawks? Procédons par élimination. Ce ne peut pas être les Black Hawks qui ne possèdent ni l'attaque, ni la défensive pour vaincre les Canucks. Plus on regarde évoluer Richard Brodeur, plus il semble certain que les Canucks seront des adversaires de taille pour les autres éguipes qui restent en lice. En fait, Brodeur semble avoir retrouvé la forme qui avait fait de lui un des meilleurs gardiens juniors au pays, alors qu'il évoluait pour les Royales de Cornwall. Ma prédiction est donc Vancouver en cing ou six sur Chicago.

Dans l'est, il semble que les Islanders. malgré toutes sortes de difficultés encourues contre Pittsburgh et les Rangers, auraient la puissance pour tout balayer. De plus, tout au long de la saison, ils n'ont à peu près connu aucun problème majeur face aux Nordiques. Ceux-ci ont cependant prouvé qu'ils peuvent vaincre une bonne équipe offensive. Les Nordiques ont vaincu les Bruins parce que ceux-ci ont montré une certaine faiblesse en défensive et une très grande fatigue après leur dure série contre Buffalo.

Cependant, il me faut souligner le travail des hommes de Michel Bergeron. La qualité du jeu de passe des avants est remarquable et j'estime qu'enfin, une équipe a compris le message lancé par les européens: du feu rapide, de belles passes et lancer seulement lorsque l'on a une bonne chance de marquer. C'est dommage que les Nordiques sortent fatigués de leur série contre les Bruins... ils auraient peut-être pû valucre les Islanders. Ce sera donc les Islanders en cinq ou

Et puis après? Les Canucks ont tellement bien fait que ça me tente de leur prédire une victoire en coupe Stanley. Et puis, je me trompe toujours dans mes prédictions, de toute

Voici donc ma prédiction surprise: les Canucks de Vancouver vont remporter la

Coupe Stanley en six rencontres contre les Islanders de New-York, grâce au brio de Richard Brodeur. Celui-ci se méritera d'affleurs le trophée Connie Smythe remis au meilleur joueur des séries éliminatoires.

Je me dois de prédire la victoire des Canucks. La saison qui se termine fut tellement ponctuée de surprise, de désiguilibres et dénuée de sens qu'il est logique qu'elle se termine sur la même note. Peut-être que je me trompe. mais j'ai l'habitude de me tromper. Mais "I'honorable-Ligue-Nationale-de Hockey-quine-se-trompe-jamais" s'est amusée à brouffler les cartes tout au long de la saison. Ils se sont ris de vous et moi et tant qu'à pousser le ridicule, ils le pousseront sûrement jusqu'à la limite. Alors bravo au nouveau calendrier. bravo à la nouvelle structure de séries éliminatoires, bravo à la Ligue et tant pis pour yous et moi.

A l'an prochain! On se reverra dans les estrades, à condition que vous puissiez vous permettre l'augmentation du coût des billets permettant à la Ligue de survivre.

Bonne Semaine!

LA CAISSE FRANCALTA VOUS OFFRE UN SERVICE EN FRANCAIS

TOYOTA

Guy Bourgeauft

Gérant - voitume d'occasion 10201 - 82a Avenue

Francois Thibault

Représentant des ventes Voltures neuves 10130 - 82e Avenue

SUN MOTORS

Tel.: 433-2411

Tél.: 433-2411 432-9238

HINSE - POULTRY FARMS LTD.

Venez nous voir au

"FARMER MARKET"

10173 - 97e rue Edmonton, Alberta

Poulets et lapins frais

Directement de la Ferme

Jendis. Tous les

Vendredia

Samedla

Prodults de premier choix à des prix

raisonnables.



Oldsmobile • Malibu • Chevette a Corvette a Mouzu . Citation . Cutless . Omega . Monte Carlo . Camaro . Chev Trucks

GUY GIGUERE

Vous offre un service en français

compétent et sérieux

19727 - \$2e Avenue Bur: 439-0071 Edmonton, Alberta

Cartes d'affaires et professionnelles

Allstate

RICHARD ASSELIN Agent semior Calgary Trail Centre 5542 - 104e rac, Edmonton, Alberta Téléphone (403) 435-3842 ASSURANCE AUTO - FEU - VIE

ROBERT W. AGARD **AVOCAT & NOTAIRE**

Tél: 423-3518 AGARD & COMPANY 1313 EDIFICE IMPERIAL OIL 10025 Avenue Jasper, T5J 2X9

Durocher, Ares, Manning & Lynass Avocats

Sième étage, 10355 Avenue Jasper Edmonton, Alberta 420-6850

DR. R. D. BREAULT

DENTISTE

Strathcone Medical Cental Bldg. Pièce 302, 8225 - 105e Rue, Tâl: 439-3797 Rés: 244-8181

Bur: (403) 245-4321 / 245-2345

CADIEUX & CO.

Comptables publics accredités

Accredited Public Accountants

505-1135-17e Ave S.O. J. MAURICE CADIEUX LL.B., M.B.A., C.P.A., A.P.A. Calgary, Alberta T2T 0B6

La Société

Calgary, Alberta T2G 0K0 (403)273-2997

Léo Ayotte Agencies Ltd.

Rép: LÉO AYOTTE Assurances générales, automobiles, maisons etc. EDIFICE LA SURVIVANCE 10008-109e Rue Edmonton Bur.: 422-2912 Rés.: 455-1833

ESPACE A LOUER

Bur: 468-5302

Dom: 459-8604

Comptabilité-Impôt R.D. Benoiton, B.Comm.

*309, 9119-82 Avenue Edmonton, Alta T6C 0Z3 T6I.: 469-9694 Grande Prairie 201, 10029A-100 ave. T6I: 532-3587 Dawson Creek, C.B. 1130-102 ave. Tél: 782-2840

Benoîton & Associés Ltée

INLAND PRINTING LTD

9364 - 49e Rue, Edmonton, Alberta MARCEL DOUCET

Gérant Telex: 037-2044

PAUL J. LORIEAU Tel: 439-5094 College Plaza, 8217 - 112e Rue



Belland & Dunkin Optical Ltd.

10754 avenue Jasper, Edmonton, Alberta Tel: 426-5354

自動用。國民人

Semaine du 1 au 7 mai

OU TROUVER LE FRANCO?

LE FRANCO est maintenant distribué chez plusieurs dépositaires dans la ville d'Edmonton. Ce programme a pour but de denner une plus grande visibilité au journal avec l'espoir que cela augmentera nos abonnements et encouragera de houveaux commerces à annoncer chez nous.

La liste complète des dépositaires du journal LE FRANCO est publiée chaque semaine pour permettre à nos lecteurs de les encourager en faisant affaire chez eux.

Hôtel Mc Donald

Walden's

Faculté St-Jean

Hub Cigar

Prancalta Sud

Convention Inn, sud

Francalta Nord

Mike's

Holiday Inn

Bibliothèque municipal

Westin Hôtel

Bibliothèque Southgate

Le Carrefour

Parson Food Market

Kits Cumera, Kingaway Mall

Edmonton Irm, Gift Shops

Centre de Main d'Oeuvre, 197e rue

Centre de Main d'Oeuvre, \$2e rue

West Edmonton Mall, Sheffield

Millwoods Mail, Unique Smoke Shop

Recevez votre FRANCO à domicile.

Abonnez-vous

Samedi

1 mai

68h30 PASSE-PARTOUT

LES CONTES DE LA FORET VERTE 09h00

09b39 LES NOUVELLES AVENTURES DE

POPEYE

10500 HEROS DU SAMEDI

ENFANTS DU 47A 11h00

BOF ET COMPAGNIE 11上30

LA SEMAINE PARLEMENTAIRE 12h00

A OYTAWA

13h00 D'HIER A DEMAIN

14h00 CINE-FAMILLE

15h30 DEFI

16h00 BAGATELLE

MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY 17h00

18h00 LA SOIREE DU HOCKEY

20h30 UNE VOIX DANS LA NUIT

A COMMUNIQUER 21160

21h30 TELEJOURNAL

21h35 NOIR SUR BLANC

22h30 TELEJOURNAL

LE REGIONAL 22h50

23h00

CINEMA: "Pas de whiskey pour Désiré Lafarge"

Dimanche

2 mai

08h30 PASSE-PARTOUT

091200 LE PETIT CASTOR

09h30 CALIMERO

091465 MA SOEUR LA TERRE

LE JOUR DU SEIGNEUR 10h00

CARCAJOU ET LE PERIL BLANC 11h00

12h00UNIVERS DES SPORTS

MAGAZINE DE LA SEMAINE VERTE 14h00

PROPOS ET CONFIDENCES 15h00

MUSIQUE MINIATURE 15h30

16h00 **HERDO-DIMANCHE**

17h00 SECOND REGARD

TELEJOURNAL 181-00

TELEMONDE 18b05

CHEZ DENISE 19h00

18530

LES BEAUX DIMANCHES 19530

GENIES EN HERBE

1] Faut voir ça

2] Un monde à part

3 Les Jounes Solistes francophones

22h30 TELEJOURNAL

22h50 LEREGIONAL

CINE-CLUB: "Andrei Roublev" 23h00

423-5672

NOUVELLE OPTION

Un Service qui évolue sans cesse depuis 1960:



"La Sécurité familiale" est le nom employé par l'ACFA pour identifier une forme d'entraide du genre Assurance-vie groupe, type terme décroissant, qu'elle possède par contrat établi avec l'Assurance-Vie Desjardins de Lévis. Québec.

La nouvelle police porte le no 2190, elle devient : 1977 l'option D.

L'achat de plusieurs unités a souvent été demandé. L'éventail que nous procure notre assureur, en tient compte:

L'option Doffre:

6 fois les bénéfices de A que nous avons depuis 3 fois les bénéfices de B que nous avons depuis 2 fois les bénéfices de C que nous avons depuis

L'adhésion à l'ACFA demeure une nécessité préalable à l'éligiblité au Service de Sécurité familiale.

INFORMATION:

- ACFA

Bureau du membership et de

la Sécurité familiale

10008 - 109e rue

Edmonton, Alta

T5J 1M4

Téléphone: 423-1680

Votre secrétariat régional

I.B. FRANCO, avereredi le 28 avril 1982

FILMS DE

LA SEMAINE

Samedi Ier mai 14 h 00 Ciné-famille:

23 h Cipéma:

"PAS DE WHISKEY POUR DESIRE LAFAR-GE", drame policier réalisé par Jean-Pierre Gallo, ayec Raymond Baillet et Julia Dancourt. Alors qu'ils sont en vacances dans la baie du Mont-Saint-Michel, les Lafarge se trouvent involentairement mêlés aux aventures les plus surprenantes. Ce ne seront pas des vacances de tout repos pour les Lafarges qui s'enrhumeront. qu'on tentera d'assassiner avant de les obliger à assister à une surprenante représentation de Phèdre. (Fr. 78)

Dimenche 2 mai 23 h Cine-club:

"ANDREI ROUBLEV" (dern. de 2). Drame historique réalisé par Andrei Tarkvsky avec Anatoli Solonitzine et Ivan Lapikov. Au XVe siècle, la Russie, occupée en grande partie par les Tartares, divisée par la rivalité des princes, est ... en proie à la dévastation.

Lundi 3 mai 20 h 30 Télé-sélection:

Les Grands Romans: "CHRONIQUE TRLAN-DAISE", (2 de 3). Drame réalisé par James Goldstone, avec Harry Hamlin,

Colleen Dewhurst et Charles Durning. Stud retrouve sa Lucy de ses quinze ans mais ses manières frustes et vulgaires lui jouent un mauvais tour. La soeur de Stud doit marier Phil un Juif, ce qui ne plait pas du tout à son frangin.

Mardi 4 mai 14 h 30 Cinéma:

"LA CHEVAUCHEE TER-RIBLE", drame réalisé par Anthony M. Dawson, avec Jim Brown, Lee Van Cleff et Catherine Spaak. Un cowboy de race noire a promis à son patron mourant d'apporter à sa femme qui vit au Mexique, une forte somme d'argent, fruit d'une vente de bétail. (E.-U.75)

23 h 40 Cinéma:

"MAMAN LAISSE-MOI VIVRE MA VIE", drame réalisé par Julian Soler, avec Libertad Lamarque, Jorge Rivero, Jacqueline Endere et Valentin Tujilo. Une veuve connaît des difficultés avec ses trois enfants. Sa fille p'accepte pas l'autorité maternelle; l'aîné qui est prêtre, doit lutter pour garder sa cure à cause de son engagement politique; enfin le cadet meurt dans un combat de boxe. (Mex. 72).

Mercredi 5 mai 23 h 10 Cinema:

3 mai

Lundi Mardi Me

4 mai

091.30 EN MOUVEMENT 09645 LES ORALIENS 10h00 **ANIMAGERIE** 10h15 TAPE TAMBOUR 10h30 PASSE-PARTOUT

111180 MAGAZINE EXPRESS 11h30 WICKIE

11h55 LES PIERRAFEU

12h25

12h30 ALLO BOU BOU 13h30 FEMME D'AUJOURD'HUI

14h30 LES BRIGADES DU TIGRE

TELEJOURNAL

15h30 LES ATELIERS 16h96 BOBINO

16h30 EDGAR ALLEN, DETECTIVE

17h00 LES EVASIONS CELEBRES

18200 CE SOIR

18h30 MON PAYS, MES AMOURS

19h00 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD

19130 ANGIE

TERRE HUMAINE 50,000

20h30 TELE-SELECTION: "Chronique Irlandaise"

22h30 TELEJOURNAL

22h55 LE REGIONAL

23h10FEMME D'AUJOURD'HUI

24405 LE JEUNE HOMME ET LE LION

091:30

09h45

10h99

10h75

10130

11b00

11h30

11h55

72h25

12h36

13h30

14h30

16h00

16h30

17b00

18600

15h30

19h00

200,00

20530

21h30

22h30

22155

23h10

ENM

L'EG1

ANIM

TAPE

PASSE

MAGA

UN AN

LES A

TELE:

ALLOI

FEMM

LETE

BOBIN

DIBE

TELE-

CE SOI

CESOL

GRIZZI

LETE

LESGI

QUINC

TELEJ

LERE

CENEM

LES ORALIENS 09545 ANIMAGERIE 10h00

EN MOUVEMENT

TAPE-TAMBOUR 10h15 10P30 PASSE-PARTOUT

MAGAZINE EXPRESS 11h00

HEIDI 11h20

09530

11h55QQSUR LA COTE DU PACIFIQUE

TELEJOURNAL 12h25 ALLO BOU BOU 12h30

13h39 FEMME D'AUJOURD'HUI

CINEMA: "La Chevanchée terrible" 34h30

BOBINO 16h00

16h30 **AUJEU**

LES PETITS PIERRAFEU 17h00

17h30 CESOIR

18h00 LA SOIREE DU HOCKEY

20h30 LE VIEUX MONTREAL

21h00 LAUTREC 82 25h30 DU TAC AU TAC

22h00 PILE OU FACE

22h36 TELEJOURNAL

22h55 LEREGIONAL

RENCONTRES

23h10

23h40 CINEMA:

"Maman laisse-moi vivre ma vie"

store

BEAUCOUP PLUS

la ronde Aubames

BEAUCOUP MOINS CHER SAFEWAY



Mercredi Jeudi

5 mai			6 mai	
09h30	EN MOUVEMENT	09630	EN MOUVEMENT	
09h45	L'EGLISE EN PAPIER	00b45	LES ORALIENS	
10h90	ANIMAGERIE	10h00	ANIMAGERUS	
10h15	TAPE-TAMBOUR	10h15	TAPE-TAMBOUR	
10h30	PASSE-PARTOUT	10h30	PASSE-PARTOUT	
11160	MAGAZINE EXPRESS	111600	MAGAZINE EXPRESS	
11h30	UN ANIMAL, DES ANIMAUX	11530	JOE LE FUGITIF	
11h55	LES AVENTURES DE TOM SAWYER	11155	DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL	
12h25	TELEJOURNAL	12h25	TELEJOURNAL	
12h30	ALLO BOU BOU	12h30	ALLO BOU BOU	
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI	13h30	FEMME D'AUJOURD'HUÏ	
14h30	LE TEMPS DE VIVRE	14h30	CINEMA: "Topaze"	
16h09	BOBINO	16h00	BOBINO	
16h30	D'BERVILLE	16h30	POP-CITROUILLE	
17h90	TELE-5	17500	A COEUR BATTANT	
18h00	CESOIR	17h30	CESOIR	
18h30	CE SOIR AFFAIRES PUBLIQUES	18h00	LA SOIREE DU HOCKEY	
19h00	GRIZZLY ADAMS	20h30	HORIZON 2,008	
20h00	LE TEMPS D'UNE PAIX	21h00	JAMAIS DEUX SANS TOI	
20h30	LESGIROUETTES	21h30	BOOGIE WOOGIE 48	
21h30	QUINCY	22h00	PHARE-OUEST	
22h30	TELEJOURNAL	22h30	TELEJOURNAL	
22h55	LE REGIONAL.	22h55	LE REGIONAL	
23h10	CENEMA: "César"	23h10	ANGOISSES:	

"CESAR", Comédie dramatique réalisée par Marcel Pagnol, avec Pierre Fresnay, Raim et Orane Demazia. Au sortir de Polytechnique, César apprend que son père n'est pas le riche Panisse qui l'a élevé mais bien Marius. C'est pour lui un effondrement qui le rend gauche et timide auprès de son père adoptif, injuste et grossier vis-à-vis de sa mère et de son vrai père. (Fr. 36).

Jeudi 6 mai 14 h 30 Cinéma:

"TOPAZE", comédie satirique réalisé par Louis
Gasnier, avec Louis Jouvet, Edwige Feuillère,
Pauley et M. Vallée.
Topaze, professeur à la
pension Muche, est renvoyé parce que sa prohité
professionnelle se refuse à
des irrégularités au prof
des parents d'élèves. Incapable de tricher sur les
notes des riches cancres,
Topaze deviendra à son

insu l'homme de paille d'une fripouille de la politique. (Fr. 33).

23 h 10 Angoleses

"CAUCHEMAR D'UNE NUIT D'ETE", drame policier réalisé par Don Leaver, avec Biran Bleased et Brian Jones, Un détective doit se rendre à Rome pour une affaire urgente. Durant son absence, sa femme accepte une enquête afin de prouver sa valeur à son mari. L'affaire se révèle quasi inextricable puisqu'il s'agit de démasquer le coupable d'un meurtre commis cinq ans plus tôt. (Brit.)

Vendredi 7 mai 14 h 30 Cinéma:

"MA FEMME A DISPA-RU", drame policier réalisé par Glen Jordan, avec Jack Klugman Elizabeth Ashley et Noël Fabiani. Un homme de la haute société rapporte à la police la disparition de sa jeune épouse. Le chef de la police enquête lorsqu'une ferrance arrive sur les lieux et se présente comme la ferrance du plaignant. Le mart soutient le contraire mais la ferrance a de tels arguments que le policier ne sait à qui se fier. (E.-U. 75)

23 h 10 Cinéma:

"CHARLIE MON AMI", drame réalisé par Lamont Johnson, avec Patty Duke, Al Freeman Jr. et Ford Rainey. Chassée de la maison familiale parce qu'elle est enceinte, une jeune fille se réfugie dans une maison de campagne pendant l'absence des propriétaires. Un Noir recherché par la police se réfugie au même endroit. D'abord effrayée, la jeune fille apprend peu à peu à connaître le prétendu criminel. (E.-U. 69).





"Cauchemar d'une nuit d'été"

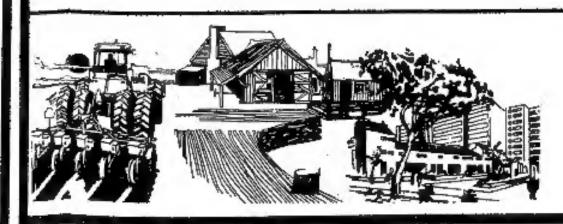
CONTROLEZ VOTRE

ECONOMIE

Que ce soit à la campagne Que ce soit à la ville Vos voisins sont nos propriétaires Vos besoins sont notre affaire

> coopération démocratie participation communauté

épargne
prêt
coffre
mændat
perception
conseils



Edmonton Nord - 428-1288 Peace River - 624-1182

Edmonton Sud - 465-9791 St-Isidore - 624-8383

Falher - 837-2227 Donnelly - 925-3751

Vendredi

mai

09530	EN MOUVEMENT

09545 LES ORALIENS

1000 ANIMAGERIE

10h30

10h15 TAPE-TAMBOUR

MAGAZINE-EXPRESS 111.00

PASSE-PARTOUT

11h30 LE MONDE EN LIBERTE

11h55 HAROLD LLOYD

12h25 TELEJOURNAL

125.50 ALLO BOU BOU

131430 FEMME D'AUJOURD'HUT

CINEMA: "Ma femme a disporu" 14530

16b00 BOBINO

16h30 DON QUICEOTTE

17500 HISTOIRES D'HIER ET

D'AUJOURD'HUI

18840 CE SOIR

18h30 L'IMAGINATION AU GALOP

193,00 L'INCROYABLE HULK

201-00 LAPRADE POP, POP ET POP

28h39 HORS SERIE

21h20 REPERES

27h30 TELEJOURNAL

22b55 **LEREGIONAL**

CINEMA: "Charile mon am?" 23h10

Passerelle en bois d'épinette, 96 pieds de long et 4 pieds de large.

Cabane construite en bois rond sans utiliser un seul clou.

Ces deux projets sont une réalisation. des Scouts et du groupe Katimavik à Rivière-la-Paix

DORENAVANT, 80% DES MAISONS CANADIENNES SONT ADMISSIBLES À UNE SUBVENTION DU PITRC.

Le PITRC, c'est le Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes. Grâce à lui, le gouvernement du Canada offre des subventions imposables pouvant s'élever jusqu'à 500\$ pour aider les Canadiens à mieux isoler leurs demeures. La subvention se répartit Auparavant, seules les maisons construites avant 1961 pouvaient ainsi: jusqu'à 350\$ pour les matériaux isolants — y compris les coupe bise, les matériaux de calfeutrage et les pare-vapeur - et le tiers des frais de main-d'oeuvre à contrat nécessaires à l'installation de ces matériaux, jusqu'à concurrence de 150\$.

À compter du 1" avril 1982, toute maison d'au plus trois étages située au Canada et construite avant le 1er janvier 1971 est admissible à une subvention du PITRC.

donner droit à une telle subvention. Avec cette modification au Programme, 1 600 000 maisons de plus peuvent désormais bénéficier de subventions du PITRC destinées à améliorer l'isolation des résidences. En outre, cette nouvelle mesure créera, directement ou indirectement, jusqu'à 20 000 emplois en 1982.

LES ENTREPRENEURS DOIVENT MAINTENANT ÊTRE ACCRÉDITÉS PAR L'ONGC.

Le PITRC peut aider tout autant ceux qui désirent effectuer euxmêmes les travaux d'isolation que ceux qui préfèrent faire appel à un entrepreneur.

Si vous prévoyez de laire les travaux vous-même et de n'avoir recours au PITRC que pour l'achat des matériaux... c'est très bien. N'oubliez pas, cependant, que vous devez avoir posé les matériaux avant de faire votre demande.

Si vous comptez faire les travaux d'isolation, vous devez, pour profiter du PITRC, faire appei à un entrepreneur accrédité par l'Office des normes générales du Canada (ONGC). Sinon, vous n'aurez pas droit à la subvention. Recherchez donc le symbole "CGSB" de l'ONGC avant de retenir les services d'un entrepreneur.

SEPT ÉTAPES À SUIVRE.

Il faut planifier et comparer les prix avant d'investir dans l'isolation. Voici les sept étapes que nous vous conseillons de suivre.

Remplissez le questionnaire d'Enersage. L'analyse énergétique de votre maison qu'il permettra d'effectuer vous aidera à planifier vos travaux. Vous pouvez obtenir gratuitement ce questionnaire en appelant sans frais le Thermophone au 1-800-267-9563. Les résidents de Colombie-Britannique doivent appeler

au 112-800-267-9563; ceux de la région Ottawa-Hull, au 995-1801. Vous pouvez également vous entretenir par le Thermophone avec des experts qui sauront répondre à vos questions sur les économies d'énergie à la maison.

Demandez à vos amis ou à 4. vos voisins de vous recommander un entrepreneur. Méfiezvous de la vente sous pression.

 Vérifiez le numéro d'accréditation de l'ONGC attribué à l'entrepreneur en Vérifiez le numéro d'accréditation de communiquant avec le Thermophone. Vérifiez son dossier au Bureau d'éthique commerciale ou auprès de l'Office de protection du consommaleur de votre province.

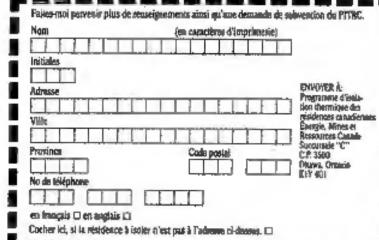
Comparez les coûts. Paites-vous faire trois soumissions différentes, avec des devis écrits qui précisent quelles sont les surfaces à isoler et leurs dimensions, le type de

matériau utilisé et le facteur RSI (ou R). Le facteur RSI est l'équivalent métrique du facteur R qui donne la valeur d'isolant du matérian.

Supervisez le travail. Autant que possi- ble, restez à la maison durant les travaux et ne vous gênez pas pour poser des questions à l'entrepreneur.

Ne signez jamais un contrat ou une demande de subvention au PITRC qu'on aurait laissé en blanc ou qu'on n'aurait pas rempli complètement.

> Le PITRC vous aide financièrement dans vos travaux d'isolation. Mais ne faites pas les choses à moitié. Isolez votre maison le mieux possible. Il y va. de votre intérêt de le faire correctement dès le départ.



Canadä





EMMA MORRIER-AUTEUR FRANCO-ALBERTAINE

Par Laurier Garcatt

Il y a 47 ans cette semaine, le 23 avril 1935, le Cercle Dramatique de St-Joschim d'Edmonton représentait l'Alberta au 3e Dominian Drama Festival à Ottawa. Cette jenne troupe théâtrale interprêtait un texte de l'auteur franco-albertaine, Mme Emma Morrier II s'agis-

sait de la pièce, "Bon Sang Ne Ment Pas"

Plus tôt dans cette année de 1935, le Cercle Dramatique de St-Joacham s'était rendu à Calgary pour participer au Festival Regional de l'Alberta C'était la première fois que la communaute Francoalbertame participait à cette compétition annuelle. l'Edmonton Bulletin pubhait le terte suivant au sujet de la presentation du francophone groupe d'Edmonton.

"Intrinsic with the culture of Canadian art is the French-Canadian drama which is especially cultivated in eastern Canada, and which will be one of the most interesting features of the Provincial Festival in Calgary this week".

L'adjudicateur du Festival Provincial, monsieur Malcolm Morley de Londre en Angleterre allait choisir "Bon Sang Ne Ment Pas" comme meilleure production de l'année. Le Herald de Calgary dans son édition du lundi suivant le festival régional rapporte

"The play "Bon Sang Ne Ment Pas" written in French by Mine Eroma Morrier of Edmonton was awarded the decision be-

cause of its well balanced cast, Mr Morley said, stating that he intended to recommend the play for first place in the Dominion festival, Alphonse Hervieux directed as well as acted in the play ..."

Les autres comédiens étaient Mme A Hervieux, Mme J.T Tremblay et Mile Gabrielle Hervieux. Monsieur Moriey avait accordé à la troupe d'Edmonton un total de 40 des 56 points pour le jeu des camédiens et 34 des 50 points pour la mise en scène et le décor, pour un total de 74 pourcent.

An Dominion Drama Festival à Ottawa, l'adludicateur était un autre britannique, Alian Wade et ce dernier s'est montré motins généreux que Maicolors Morley Il n'a accordé au Cercle de St-Joachim que 19 de 50 points pour le eu des comédiens et 19 de 56 points pour la mise en scène et le décor

Cependant, le succès de la pière de Mme Morrier fut instrumental au développement du théâtre francais dans la province. Le 18 mars. 1937, l'Albertan publant l'article suivant

"Fifteen clubs have entered the provincial festival. Three of the plays are to French, quite a number for the west where French is rarely heard. Perhaps the clubs entering French plays have been encouraged by the honor given to the first simple little French play entered in our Drama Festival. Malcolm Morley picked it to go to Ottawa where it was swamped"

Anjourd'hul le théâtre franco-albertain est bien vivant, les succès du récent lestival du théâtre Francophone de l'Alberta en étant la preuve. Toutefois, la plupart des Francoalbertains ont oublie la contribution de Mmc Emma Morrier et du Cercie Dramatique de St-Jua-

Pour ceux qui pourraient se montrer intéressés dans les oeuvres dramatiques de Mme Morrier, L'Imprimerie "La Survivance" Ltee pubhait en 1936 QUATRE ESSAIS DE THEATRE NATIONAL.signés Emma Morrier Les quatre plèces étaient "Va Ton Chemin", "Bon Sang Ne Ment Pas", "La Trahison" et "Le Rève du Poète".

A Saskatoon

Seule pièce française gagnante d'un festival

La troupe de théâtre Unithéâtre de Saskatoon, qui présentait la pièce de Michel Tremblay, "A Tol Pour Toujours Ta Marie-Lou" au récent Festival du Théâtre Francophone de L'Alberta, a été jugée la meilleure production au Provincial Drama Festival" de la Saskatchewan la semaine dernière à Regina. De plus, le metteur en scène, lan C. Nelson a été nommé meilleur metteur en acène pour une deuxième année d'affilée, Wilfrid Dubé a été cholsi meilleur comédien et la troupe a recu le premier prix pour les effets visuels.

"A Toi Pour Toujours To Marie-Lou" fut in seule pièce jouée en français à ce festival





Passion . Conspiration .. Meurtre

Un drame rempli d'émotion écrit par le génie incomparable de l'opéro italien.



13, 15, 17, MAI, 20 H AUDITORIUM BU JUBILEE

CAROL NEBLETT ERMANNO MAURO

CORNELIS OPTHOE

ANTON GUADAGNO ET L'Orchestre Symphonique d'Edmonton IRVING GUTTMAN, Directeur

BILLETS EN VENTE AUX GUICHETS BASS EDMONTON, RETENEZ VOS BILLETS PAR TELEPHONE 488-4826

Parramer par-

May 15 Four Seasons Hotel May 17 Imperial Oil





Fine cuisipe française Service de qualité; en français Reservations: 126-6273 10177 105e rue condi au vendred. 5h30 à 10h00 P.M. Samedi 5h30 à 1 h00 P.M. STATIONNEMENT GRATUIT SOUS-TERRAIN

CHEZ NOUS: C'EST LE CLIENT D'ABORD

Chez I.G.A. I' on s' occupe de vous. Vos besoins sont de toute première importance et on est là pour vous servir.

Vous pouvez compter sur nous, car la cause première de notre attention, c'est vous.

UNE SOCIETE INDEPENDANTE



service en français demandez.

STEFAN FRAENKEL

433-8056 9614 WHYTE AVENUE EDMONTON, ALBERTA

"LE PREMIER CINEMA MULTI-CULTUREL EN ALBERTA" 4115 - 116e avenue Edmontou, Alberta Téléphone: 471-1245 TOW LAS

Présente une sélection de films en français les mardis et mercredis. chaque deux semaines.

Appelez nous pour obtenir notre calendrier des films prévus pour la saison.

parlez-en à vos amis!

A bientôt!

Guido Morelli gérant

4118 - 118 AVENUE Edmonton, Alberta Téléphone: 471-1245

de l'enfant 1-7 mai 1982

Par Monique Bégin.

Au cours de la période de trois ans, de 1977 à 1979, 459 enfants de moins de 15 ans ont trouvé la mort au Canada dens des accidents reliés au feu d'après le Conseil canadien de la aécurité.

Il faut expliquer aux enfants que le feu est un ami mais jamaks un jouet et qu'on doit s'en servir prodemment. C'est en observant les règles de prévention contre le feu que les adultes donnent aux enfants le bon exemple qui les éduquera et les protegera.

Les enfants doivent savoir exactement ce qu'ils doivent faire en cas d'incendie à la maison Prévoyez et indiquez des sorties de secours. Choisissez des trajets secondaires pour le cas on li est impossible de suivre le trajet principal. Le Consell canadien de la sécurité recommande que la famille exécute de manière périodique des exercices d'évacuation au cours desquels les adultes supervisent les enfants. Chaque personne dans la maison doit connaître le numéro de téléphone du service des l encendies.

Apprenez au enfants à garder les portes des chambres à coucher fer-

Dossier: CL26810

familiaux

suiventa

chaque sommarion

Construction 🚗

de defense

bic Cold Lake, Medley, Alberia

Dépôt pour documents: 100\$

Peinturage intérieur divers logements

disponibles aux entrepreneurs principaux.

Date de fermeture: le jeudi 20 mai 1982

Les documents constituent la somnission sont

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 beures de

Les plans, devis et les formules de soumission

sont disponibles pour examen au Bureaux de

l'Association des Constructeurs aux endroits

Edmonton, Calgary, Lloydeninster, Red Deer sistsi

documents de soumission en adressant leur demande

à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou

téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex

053-3726 ou 053-3727. Cette demande devra être

accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à

Un dépôt de garantle, si sécessaire, au montant

indiqué dans les documents devra accompagner

Construction de Défense [1851] Limitée

l'ordre de Construction de Défente [1951] Limitée.

Les intéressés pourront se procurer les

qu'à notre bereau régional à Winnipeg.

₩.J. Muleck, secrétaire

12ème étage, Immeuble SBI

2223 Promenade Riveralde

Billings Bridge Plaza

Ottawa, Outario

KIA OKZ

553 1 1 1 N 11

l'après-mult (heure avancée de l'Est) les

sournissions sons pli cachetées, dont les enveloppes indiquerent le contenu et serent adressées au

Canada

mées la nuit. Le feu met 10 à 15 minutes à brûler une porte en bois, ce qui retarde l'incendie et donne davantage de temps pour l'évacuation Et surtout, insistez ou'une fois sortis de la maison ils ne doivent jamais y retourner pour chercher an animal domestique ou un jouet

Deux manuels de l'enseignement sur la sécurité contre les incendies pour les élèves de la maternelle à la trassème année et de la quatrième à la sixième année out pour personnage principal Elmer l'éléphant prodent et sont disponibles du Conseil canadien de la sécurité et des ligues et conseils provinciaux. Ils peuvent être intégrés aux matières enseignées à

Nos enfants sont le bien le plus précieux de notre pays. La Semaine de la sécurité des enfants, qui aura lieu du 1er au 7 mai. est proclamée chaque année pour attirer l'attention des adultes sur la nécessité de ménager aux jeunes un environnement

Trop de Jennes deviennent, tous les ans, les victimes d'accidents mortels. Beaucoup d'autres restent marqués pour la

Construction. 🖫

Detence:

Canada

vie. Suivons les avis de Conseil canadien de la sécurité et faxsons-nous un devoir d'assurer la protection de nos enfants.

Comme parents, ou ocseignants ou citoyens responsables, nous pouvons tous limiter les risques d'accidents de voiture ou d'incendie.ces deux gra anresponsables de morts et de blessures, auxquels sont exposés les enfants.

Nos jeunes doivent avoir toutes les chances du monde de vivre en santé.

C'est nous autres, Canadiens, qui en serons les premiers bénéficiaires.

Alberta Energy Company Ltd.

AVIS DE DIVIDENDEAUX ACTIONNAIRES

Le Conseil d'Administration de la compagnie Alberta Energy Company Ltd. a déclaré un dividende de vingt cents (0.20) par action sur les actions communes de la compagnie, payable le 19 mai 1962 aux actionnaires inscrits à la clôture de la journée d'affaires le 23 avril 1962.

Si vous avez déménagé depuis l'achat da vos actions de la Alberta Energy Company Ltd. et n'avez pas antérieurement fait connaître votre changement d'adresse, veuillez notifier par écrit: National Trust Company Limited, 150 Toronto Dominion Square, Calgary, Alberta T2P 2Y9.

10

Conseil de la saciodification et des titidensementes Forts conseilentes

Canadian Radio-selevision and Telecommunications Commission

avis d'audience publique

CRTC. Hendra Unit audience publique à parlir du 6 juin 987 au Château Lacombe 101ème rue, angle Beliamy Hi Edmonton. A ta) afin d'étudier ce qui

Parc National de Banff (Alfa) demande 812376200) présentée par la Société Radio Canada en vue de renouveler la icence de radiodiffusion des stations da angue française CBPG Parc national de Banfi Porte Esti et CBPG 1 Parc national de Ranif (Centre d'information de l'avenue Banff) qui expire le 30 septembre 1982. La demande peut être examinée au Bureau de gérent du Parc. Edifice de l'Administration, Parc national de Banff Banff

dmonton (Alta) demande (8)2752400) présentés par la Société Radio-Canada en vue de renouveler la Moence de radiodiffusion de CHFA Edmonton, CBRF FM Calgary CBXY Faller CHEATEM Lethoridge, CHFA-2-FM Red Deer, CHFA-3-FM Peace River CHFA-4-FM Hinton, CHFA 5 FM Grande Prairis, CHEA 6 FM Fort McMurray and CHFA 7 FM Falher, gul expire le 30 septembre 1982. La demande pout être examinée au Bureau du directeur de la radio franca. se en Alberta, 8830 - 85ème rue Edmonton, Alte Société Rodio Canada, 1724 boule vard Westmount, Calgary (Alta) : et flureau de poste de chacune des autres stations réémetitique.

Parc National de Lasper (Alta) demandes (912371300. 812372100) présentées par la Société Radio-Canada en vut de renouveler les licences de radiodiffusion des stations de angue française CMPB Parci national de Jasper et CBPB-1 Parc national de Jasper (Conyon Maligne), qui expire le 30 septembre 1967. Les demandes pouvent être exeminées au Bureau de gérant do Perc. Editice de l'Administration, Parc national de esper Jasper (Alto)

Parc National de Waterton Lokes (Alla) demende (812374708) présentée par la

Société Radio-Canada en vue de renouveler la ficence de radiodiffusion de la station de langue française CBPJ Parc national de Waterton Lakes. qui expire le 30 septembre 1982 ... demande peut être examinée au Bureau de pérant du Parc, Edifice de l'Administration. Parc national de Waterlon Lakes, Waterfor Lakes, Ailal

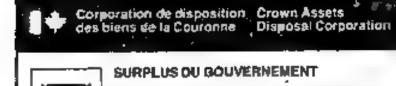
Comment Intervenire quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande doit présenter une intervention écrite compor tant un exposé ciair ét succinct des faits at des motifs pour lesquels Finter venant appule la demande, s'y oppose ou propose de la modifiers on dost aussi indiquer si l'on désire qui non comparatire à l'audience. Date d'échéance pour le réception des interventions au Consoil et chez le requérant: le 19 mai 1982, Les interventions dolvers thre envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et av CRTC Ottawa (Ont.) KIA DN2 avec preuve de signification. A remarquer qu'elles doivent être reçues à la date susmentionnée et non simple ment postées à cette date.

Les interventions aux deman des présentées par la Société Radio-Canada doivent être adressées au bureau de la Société Redio-Canada, 1500. avenue Bronson, C.P. 8478, Ottawa (ont.) K1G 3J5.

Examen des demandes et des documents: à l'adressa locale indiquée dans cet avis et au Consell, Edilice Central, les Terrases de la Chaudière. Pièce 561, 1, promenade du Portage, Hull (Qué.), et au bureau régional de C.R ▼ C Winnipeg, Edifice The Kensington, 275, evenue Portage, Winnipeg (Man) et au buréau régiona de l'ouest, suite 1130, 701 odest, rue Georgia. Vancouver (C B)

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des "Régles de procédure" du C.R. T.C. disponible au coût de 1 50\$ au Centre d'éd tion, Ministère des Approvisionne ments et Services. Ottawa (Ont.) KIA 089. Renseignements: Ecrire du Consell ou téréphoner à 819-997 1027 ou 997 1328 (NPH-82-32)

Canadä



SURPLUS OU GOUVERNEMENT

VENTE AU COMPTANT ET A EMPORTER

Equipement de bureau

Vètements

Mobiliers

Tous les articles sont vendus "tels quals" et doivent être payés en argent comptant au moment de la vente. Aucun remboursement ni échanga.

VENTE PUBLIQUE

Automobiles

Les offres seront reçues sur les heux jusqu'à : 15h00 samedi le 15 mai 1982 - date de clôture. Les formulaires d'offre d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux.

Pas de visites su pristable.



le 14 mai 1982 09h00 à 15h08 le 15 mai 1982 09h00 à 15h04 samedi .

Lieu de la vente CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE 9755-47" avenue Edmonton (Alberta) (403) 434-1471

L'honorabie Jean-Jacques Blais Ministre

The Honourable uean-Jacques Blais Minister





Publić Works Canada

APPEL D'OFFRE

DES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef, Politique de Contrat et Administration, Ministère des Traveux Publics du Canada, Chambre 200, 9925 - 109e rus, Edmonton, Alberta, téléphone (403) 420-3213 seront reçues jusqu'à la date et l'heure limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux du département en liste, sur paiement du dépôt demandé.

Projet No.: 003679

Parc National de Prince Albert, Saskatchewan "Asphalt Surfacing and Related Work" Kilomètre 0.0 à kilomètre 25.6 Autoroute 263

Date limite: 11 h 30 (MDST) 12 mai 1982

Dépêt: 25\$

Les documents de soumission sont disponibles de la Chambre 200, 2e étage, 9925 - 199e rue, Edmonton, Alberta; Chambre 632, 220 - 4e avenue, S.E., Calgary, Alberta; 1166 rue Alberni, Vancouver, C.B., 1100 édifice Motherwell, Régina, Saskatchewan; 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; et 201 édifice fédéral, 269 rue Main Winnipeg, Manitoba; et peuvent être étudiés aux bureaux de l'Association des Routiers situés à Vancouver, C.B., Edmonton, Alberta, Régina, Sasketchewan, et Winnipeg, Manitoba.

Pour plus de détails communiques avec:

M. E. Viddal Directeur de Projet [403] 420-3229

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour le plan et les spécifications doit se faire sous forme d'une chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur Général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date d'ouverture de l'appel d'offre

La moins élevée ni aucune des soumissims de cera nécessairement acceptée.



Canada 🖟

LE FRANCO, mercredi le 28 avril 1982

NOUVELLES NATIONALES

COLOMBIE-BRITANNI-QUE

Mme France Brunelle a animé une session de formation pour les employés de la Pédération des Franco-Colombiens la semaine dernière. Cette session visait à intégrer les nouveaux employés et à développer une efficacité de travail en équipe pour mieux réaliser les objectifs de la Fédération.

MANITOBA

Le président de la Société franco-manitobaine, M. Léo Robert, accompagnait le Premier ministre du Manitoba, M. Howard Pawley, à l'occasion des cérémonies entourant le rapatriement de la Constitution. ...Le Premier ministre Pawley, qui était invité le 1er avril dernier par le Club des hommes d'affaires francomanitobains, a indiqué que son gouvernement n'avait pas de solutions miracles face à la récession économique actuelle. M. Pawley a souligné que le gouvernement doit s'associer économiquement à l'entreprise privée pour fournir de nouveaux investissements. ...Francofonds, qui est en quelque sorte le United Way des Franco-Manitobains, organisait, le 5 avril dernier, un souper pour le Club des arnis de Francofonds. Quelque cent cinquante personnes participaient à ce souper. Le président du Club, le juge Alfred Monnin, a profité de l'occasion pour remercier tous les organismes qui ont participé d'une façon on d'une autre à la premotion de Francofonds.

NOUVELLE-ECOSSE

Le ministre de l'Education de la province, M. Terence Donahoe signait le 6 avril dernier. l'entente qui permettait l'établissement de la Comission scolaire Clars Argyle School Board. Deux conseillers de la municipalité d'Argyle étaient présents à la signature de l'entente pendant que le préfet La semaine en bref

d'Argyle refusait, pour sa part, d'y assister. ...Un colloque pour parents nonenseignants se tiendra les 23, 24 et 25 avril prochains au Chiteau Halifax. Le thème du colloque est: "Qu'est-ce que je dois faire comme parent acadien pour remplir mon rôle dans l'éducation de mon enfant". Les organisateurs s'attendent à ce que 170 personnes participent à ce collegue. Toujours les 23, 24 et 25 avril, mais cette fois à Wedgeport, a eu lieu la rencontre jeunesse provinciale. Cetts rencontre. dont le thème était l'éducation, abordait les quetre sujets suivants: les droits des étudiants, la loi 65 et l'assimilation, le choix de carrières et l'administration scolaire. Queique 130 participants sont attendus à cetto rencontre.

ONTARIO

Dans un communiqué émis le 15 avril, l'Association Canadienne-française de l'Ontario tient à rappeter que la Charte des droits linguistiques, contenues dens la Lei constitutionnelle 1981, n'assure toujours pas la reconnaissance du statut officiei du français en Ontario et refuse de reconnaître le droit des Franco-Ontariens au contrôle de leurs institutions scolaires, culturelles et sociales.

SASKATCHEWAN

Dans le cadre de la campagne électorale,Mmo Irène Chabot présidente de l'Association Culturelle Franco-canadienne et M. Plorent Bilodeau, directeur général, ont rencontré M. Allan Blakeney, chef du NPD et M. Raiph Goodale, chef du Parti libéral, les 10 et 12 avril respectivement. On leur demandait de préciser la position de leur parti face du développement de la collectivité fransaskoise. Une rencontre était également prévue pour le 17 avril avec M. Ray Bailey, chef du parti Western Canada Concept. Quant h M. Grant Devine,

il n'a pas jugé utile do rencontrer les représen-tants de l'A.C.F.C.... Toujours dans le cadre des élections du 26 avril dernier, six candidats fransaskois étaient en lice. Il s'agissait de M. Paul Roussann (Régina Sud), René Archambault (Assiniboing-Gravelbourg) of Ben Boutin (Nipawin) et Con Lalonde (Indian Head-Wolsely) se présentaient sous la bannière libérale. ...Le 15 aveil, M. Jacques Lina, de Cancom, rencontrait des représentants fransaskois de presque toutes les régions de la Saskatchewan. M. Line a expliqué comment les Fransaskois pourraient profiter des services de Cancom. De nombreuses lettres pourraient être acheminées au CRTC en vue d'obtenir ce service de télévision. Des représentants de différents organismes fransaskois ont rencontré, nux bureaux de l'A.C.F.C., M. Raymond Vaillancourt de Statistique Capada, M. Vaillancourt a exposé la gamme dos services offerts par Statistique Canada, exprimé so volunté de rendre ces services le plus français possible et entendu les plaintes des Fransaskois. ...L'A.C.F.C. a refusé l'invitation du comité provincial du Conseil de l'unité conadienne et du ministère des Affaires Intergouvernementales de participer au gala multiculturel ainsi qu'à un diner prévu pour le 18 avril. Cos activités ont été organisées pour souligner le rapatriement de la Constitution du Canada. FEDERATION CULTU-

chof du parti conservateur,

RELLE DES CANA-DIENS-FRANCAIS

Du 14 au 17 avril se tensit à Katimavik, le stage de formation pour les organisateurs de speciacles et les artistes de l'Ontario. Ce stage était organisé par la F.C.C.F. en collaboration avec le R.C.F.O. et l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada, Quelque personnes perticiLE SCOUTISME: Un avenir incertain

Depuis une quinzaine d'années le mouvement scout éprouve de plus en plus de difficultés à recruier des membres, anriout chez les adolescents.

Ce phémonène ne concerne pas uniquement l'Alberta, en réalité c'est un problème de fond qui remet en cause l'interprétation de l'eaprit du scoutisme.

Le mouvement scout a longtemps été synonyme d'esprit d'organisation, de volonté personnelle, de courage et de débrouillardise. C'est dans la nature que les jeunes exercent ces qualités, et cela en conformité avec la pensée de Baden Powell.

Le mouvement scout a aussi créé ses propres traditions que l'on craint de briser. Pourtant, les organisateurs doivent faire face à ce défi; d'une part le changement est essentiel à la survie du mouvement, et d'autre part il est difficile d'opter pour un changement de cap signifiant peut-être une disparition prochaine du scoutiame.

Le facteur principal qui presse le mouvement scout à réagir est sans doute le rythme auquel nos sociétés occidentales évoluent, et la seule façon de garder une place dans ces sociétés en évolution rapide est d'évoluer avec elles. Mais ce n'est pas facile, surtout si le conservatisme l'emporte sur les idées nouvelles.

L'une des choses que les organisateurs dolvent prendre en considération eat l'existence d'un milieu urbain. Les jeunes doivent apprendre à vivre dans un milieu urbanisė, où le rythme est rapide, où les conditions pour se débrauiller ou pour vivre en équipe sont très différentes que dans la nature.

Il faut comprendre qu'à l'époque où Baden Powell a créé le mouvement scout la nature avait une très grande importance. En effet, la population étant surtout rucale, la nature n'était pas seulement destinée au jeu, c'était un milion de vie.

Le créateur du scoutisme a donc tenté d'inciter les jeunes à dominer cette nature pour y mieux vivre et en tirer une source de satisfaction.

Mals aujourd'hui les jeunes sont urbains at c'est avec la ville qu'ils doivent apprendre à vivre.

Il semble clair que la coupure avec le passé est. sans équivoque, mais il ne faut pas croire pour autant que les reisons qui out motive Baden Powell h fonder le mouvament scout soient mises en doute. Sa pensée doit inspirer les

organisatours, ces derniers doivent aussi considérer chaque époque selon ses exigences. Mais quelles sont donc ses exigen-

Ceux qui peuvent répondre le mieux à cette question, ce sont les jeunes aux-mêmes. Ils sont parfaitement en mesure d'exprimer leura besoins.

Pour reconquérir l'adolescence, le mouvement acout doit se faire une nouvelle image, d'abord en commencant un dialogue avec la jeunesse. Il faudrait aussi laisser aux adolescents le soin d'établir des orientations conformes à leura besoins. Le rôle de l'animateur devient très important et nouveau, il doit s'assurer que la pensée du acoutisme demeure à travers les actions que veulent entreprendre les jeunes.

Le mouvement acout francophone de l'Alberta cherche actuellement de nouvelles formules, les organisateurs sont dynamiques et font des offorts constants pour agrandir le nombre de membres.

Si le succès couronne l'effort, nous pouvons déjà affirmer que la minorité francophone sera doté d'une organisation acoute solide. Mais avant d'en arriver là il reste beaucoup

BOISSONNAULT suite de la page 5 -

paient à ce stage. ...Le 17 avril la présidente, le vice-président et le directeur général de la F.C.C.F. de même que le président de R.C.R.O. se sont joints aux participants. ...Un atelier de formation pour les distributeurs de disques ches les francophones minoritaires se tiendra: & St-Boniface les 30 avril et ler mai prochains. Bernadette et Raymond Hébert agiront à titre de personnes-ressources lors de cet atelier.

d'autres continuent de le fuire. Ses enfants of petits-onfants n'avaiont qu'à se demander "ce que pense Pé-père" d'une nituation donnée pour savoir à quoi s'en tonir eux-mômes...tache souvent ardue!

Prions pour lut; prions-le anssi, tout en croyant que 'Jesus est Verbe, Voie, Vérité, et Vie". (Jean 1 : 14 et 14:0)

Par la voix du FRANCO, la famille d'Hecter Beissonnault dit MERCI pour les témoignages de sympathie, les honoraires de messes, et les contributions à l'"Alberta Heart Poundation". Merci sussi à tous ceux et celles qui ont fait le don de temps, de distance, de téléphones qu autres services qui suraient pu passer insperçus.



Imaginez... découvrir et franchir de nouveilles frontières! C'est le déti canadien transmis de siècle en siècle Une anvie irrésisable d'alter roujours plus loin dans toutes les directions: en suiverx le rivage des flauves, des lecs et des acéans, en percourant les prairies étalées à perte de vue, en traversant les forêts et les montagnés. Une volonté de dépasser l'horizon pour découvrir plus encore l'immensité de notre pays!

C'est dans cet esprit que VIA est fier de présenter ses voyages organisés. Bien sur, des trains confortables offrant toutes les commodités remplacent aujourd'hui les chariots et les cancès et des hôtels luxueux ont pris la place des tentes et des campements rudimentaires. Mais l'émotion et le satisfaction de la découverte demeute aussi vivace aujourd'hui.

Los Voyages organisés VIA sont des forfaits-vacanoss accompagnés du départ au retour, comprenent des attractions touristiques spéciales. Bien aur, vous voyager avac toutes les commanités de première classe!

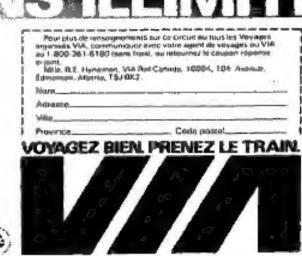
EXPLORATION DES MARITIMES ET DE TERRE-NEUVE Circuit de 18 jours avec arrêts à Montréal, Halifax, Saint-Jean (T.-N.) et le long de le côte Atlantique. Départ de Wirmipég 1650\$. le 10 juin. A partir de

EXPLORATION DE LA BAIE D'HUDSOM Circuit de 6 jours avec arrêts à Thompson, Churchill, Le Pas et Flin Flon. Départs de Winnipeg les 13, 20, 27 juin et tous les dimanches et merdis du 4 juillet su 14 septembre 1982. 725\$.

EXPLORATION DE LA CÔTE DU PACIFIQUE Circuit de 15 jours avec arrêts à Vancouver, à San Francisco, su lac Tahee, à Reno et à Portland. Départ de Calgary 1350\$. le 20 mai. A partir de

Les tarifs à partir de d'autres pointe de déport sont offerts sur demende. Prix per personne. Deux personnes par chambre.

À partir de



CNRAIL

DEBLAYER UN PASSAGE. MILLE 18.6 SUBDIVISION MOUNTAIN, PRES DE CADOMIN, AL-

LE TRAVAIL CONSISTE A défricher et à fauillier d'un passage de voie ferrée et d'un chemin d'acors.

Les soumissions cachetées dans une enveloppe préadressée seront reçues jusqu'à midi heure avancée des Rocheuses, lundi 10 mai 1982.

Les decuments de soumission sont disponibles du bureau du Chef ingénieur régional, 15e étage, 19084 - 194s avenue, Edmonton, Alta. le ou après le jeudi 22 avril 1982 sur dépôt d'un chèque certifié de cinquante dollar (50\$) établi à l'ordre du Canadien Na tional. Le dépât est remboursable sur retour des documents en bonne condition dans les trente (30) jours de a date de fermeture de l'appet d'offre. Pour plus techniques d'informations communiquez avec l'ingé nieur du projet d'Edmonton, Alta. (403) 421-4523.

La moins élevée of aucune des soumission ne sera nécessairement acceptée.

R.A. Walker Vice-Président



Des offres dans une Enveloppe Cachetée ciairement indiquée Soumission Cachetée no. 4150-82-022, seront reçues jusqu'à midi, 19 mai 1982, par M. R.A. Gallant, Gérant-Ap provisionnement et Maté riaux, Canadien National, 20e étage, 10004 · 104e avenue, Edmonton, Alberta, TSJ 0K2, poer l'achai et l'enlèvement de la propriété des voies forrées de:

1, 1971 1, H.C. 1686, 14" stake & reck, single axle, Serial no. 4160600074088, Unit no. CO71888

2. 1972 GMC P3500, 14' step in van, serial no. TPS352F307976 Unit no. CO72165

3. 1973 Ford, 14' step in von. Serial no. P50BUT30010, Unit no. C073067

4, 1973 Chev. Tél., 16' Von. single axle. Serial no. CTE624V103022, Unit no.

5. 1973 Chev, Té0, 18' van, single axle, Serial no. CTE424/196800, Unit no. CO73188

4, 1977 G.M.C. 3-4 fon pick-up, Seriaino, TCL 2471538661, Unit no. EO:77311

7. 1970 John Deere Tractor, Model 401, Unit no. M9623

situé à Calgary.

Les conditions de vente seront "TEL QUEL, SUR PLACE". L'ennéchisseur ac-cepté devra s'acquitter de la note au complet immédiatement après avoir recu la notification que son offre est occeptée et avant de prendre possession. L'objet doit être enievé dans les dix (10) jours qui suivent la consommation de la vente.

Les enchérisseurs delvett Clairement identifier chaque objet our lequel its fant une offre. AUCUNE OFFRE D'ENSEMBLE. Une enveloppe séparée pour chaque objet n'EST PAS nécessaire.

Pour un rendez-vous et visionnement, communiquez evec M. W. Groth, Colgary, téléphone 279-2209 entre les heures de 7 h et 15 h lundi à vendredi.

Aucun dépôt n'est requis. La plus élevée ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée. Le nom de l'enchérisseur, son adresse postale el son numéro de téléphone doivent être clairement im primés sur l'effre soumise.

R. A. Gallant Gérant-Approvisionnement et Matériaux

LA BEATIFICATION DU FRERE ANDRE:

Un évènement de grande actualité

Ottawa (C.E.C.C.)

"Le béatification du Frère André arrive comme une bouffée d'air frais, une balte au millen de la course, une oasis de paix dans notre monde bouleversé par la course aux armements, l'inflation, la pauvreté, le chômage, les grèves, les injustices et la violence".

C'est en ces termes que a'exprime le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada, Mgr Henri Légaré, su début d'un message de trois pages qu'il vient de publier à l'occasion de la béatification du Frère André.

"Le béatification du Frère André, affirme-t-il, nous met le coeur en fête car elle nous invite à célébrer les vertus hérofques de l'un des nôtres, un fils du terroir, un membre de la famille en quelque sorte". Cette béatification, elle, nous réconforte aussi, et nous incite à aller de l'avant dans le sillage de celui qui a vécu tant de situations semblables aux nôtres, de continuer Mgr Légaré.

Dans son message, le Président de la C.E.C.C. trace un portrait assez détaillé du nouveau bienheureux, de ses comportements et des différentes situations auxquelles il s du faire face. "Ce n'était pas chaque jour la fête" fait remarquer Mgr Légaré. Célébrer une béatification, poursuit-il, c'est céléhrer une apogée, un couronnement, mais c'est aussi prendre conscience des exigences et des efforts auxquels a dû s'astreindre le Frère André.

Schon le Président de la Conférence des évêques,

"les gens qui accourent par milliers vers le Frère André expriment des besoins qui ressemblent & trangement aux nôtres. Ils lui parlent de souffrance, de douleur, de maladie, de perte d'emploi, de déceuragement, d'injustice, de problèmes de toutes sertes. Ils vivent une époque où il sut question de rationnement, du pain, du lait, de la farine, de la pénarie de l'huile à chauffage, de la diminution de la vente des automobiles, de la chute des actions, de l'effondrement de l'industrie du textile, de la guerre, de l'enrôlement obligatoire, de la crise économique, du climat d'insécurité, du chômage, des salaires de famine, de mécanisation des emplois, de nationalisme, etc."

Doué d'une foi audacieuse et sans condition, le Frère André voit toujours la volonté du Seigneur en tout ce qui lui arrive, souligne Mgr Légaré.Humble et pauvre, dépouillé de tout et surtout de lui-môme, il se voit uniquement comme "le pauvre" du Seigneur, Il s'étonne môme qu'on lui attribue une puissance de guérison.

Pour Mgr Légaré, le dernier message que nous livre le Frère André de son lit d'agonisant est tout orienté vers le service qu'il désire rendre à ses compstriotes. Il s'exprimait en ces termes: "Quand quelqu'un fait du bien sur la terre, ce n'est rien en comparaison de ce qu'il pourra faire une fois rendu un cial". Alors fait remarquer Mgr Légaré, "que d'espoir peur nous tous dans cette brvitation à recourir à la protection de celui qui se souvient tonjours".

Rénovation et entretien de la pelouse

Dans le cas d'une rénovation partielle de la pelouse au prin-temps ou à la fin de l'été, assurdz-vous au préalable que la pelouse recèle au moins 50% de bonnes herbes. Sinon vous devrez la recommencer complètement tel que prescrit au début (net-

VALUE I TO BE EAST EXPENSION OF A PERSON OF A

toyage, labourage, fertilisation du sol). Si vous avez à recommencer seulement l'ensemencement, employez un herbicide (Gramoxone, Weedrito, etc.) qui, en 24 heures, tuera toute la végétation y compris les mauvaises herbes. Il ne vous restera

TERESA suite de la page 3

"CA ME FAIT PEUR"

Vivant par choix dans la plus stricte pauvreté, Mère Térésa n'u pas caché sa crainte de recevoir tant d'argent qui pourrait représenter quatre fois la somme qu'elle a reçue en 1979 lorsqu'elle s'est vu décerner le prix Nobel de la Paix.

· "Ca me fatt pour". a-t-elle confié à ses généreux bienfaiteurs de Saint-Paul, ajoutant encore qu'elle ne savait trop de quelle façon elle pourrait le plus utilement utiliser cet argent.

Aussi, une délégation de Saint-Paul s'est-elle rendue lui rendre visite è Calcutta à la fin de décembre dernier dans le but d'examiner avec elle à quelle fin ce don pourrait servir. On s'est finalement entendu sans difficulté pour établir à Ranchi, à 500 kilomètres au nord-ouest de Calcutta, une nouvelle colonie de lépreux qui comprendra un centre d'accueil, un dispensaire des atcliers, des maisonnettes, etc. Cet endroit s'appellera "Gift of Love" (Don d'amour)

Ce voyage, que M. Charberland qualifie d'"épique", a présentement toutes nortes de répercussions sur la population de Saint-Paul. Un des membres de la délégation était M. Lucien Drouin, propriétaire du "St-Paul Journal". Ce dernier a visiblement été ému et bouleversé par toute la misère qu'il

Canada

Parcs

APPEL D'OFFRES ...

Canada

a vue en Inde. Et strement aussi par cette grande figure prophétique qu'est Mère Térésa. Aussi après son retour, M. Drouin a publié dans son journal des reportages et des photos à profusion sur la déchirante réalité de l'Inde.

De plus, le "Mother Teresa Habitat Institute" a monté tout un diaporarus sur l'oeuvre de miséricerde de cette religieuse, et grace à cet instrument audio-visuel, tout le monde à Saint-Paul y est devenu familier, depuis l'école élémentaire jusqu'à le Chambre de commerce.

Austi, quand Mère Térésa arrivera à Saint-Paul, au mois de juin, elle sera accueillie par des gens qui la connaîtront déjà depuis longtemps, des gens qui auront appris à "donner jusqu'à temps que ça fasse mal", des gens enfin dont elle aura déjà gagné l'affection. Et qui sait, elle leur laissers peut-être un souvenir bien tangible, car Mgr Roy a conflé qu'il était possible que la congrégation qu'a fondée Mère Térésa en 1946 (les Missionnaires de la Charité) y ouvre une maison et y envole quatre religieuses pour s'occuper des plus deshérités.

meli de la rediodificaten el des

Ganadian Pedic-Interlator and Telegomicanhadians Commission

avis de décision

H2 - 290, Décision C.R.T.C. Northern Cablevision Ltd. Whitecourt (Alta): à la suite de l'audience publique tenue Edmonton le 15 décembre 1981, le C.R.T.C. annonce qu'il renouvelle la licence de l'entreprise de néception de radiodiffusion qui dessert Whitecourt do ler avril 1982 au 30 septembre 1983, sous réserve des conditions qui y seront stipulées.

Tous les documents du C.R.T.C. sont publiés Intégralement, dans les deux langues officielles, donn la Partie I de la "Gazelle du Canada" que l'on peut consulter dans la plupert des bibliothèques de référence; de plus, on peut acheter des exemplaires de la Gazette dans les Ilbrairies où sont vendues les publications du gouvernement canadien. On peut également prendre connaissance de tous les documents du Conseil sux bu-reaux du C.R.T.C.; et des décisions, aux locaux du fitulaire de la licence aux heures normales de bureau. Les groupes de pression peguent se procurer des exemplaires des documents du C.R.T.C. en téléphonent aux bureaux du Conseil à: Ottawa-Hull (819) 997-0313, Vancouver (604) 666-2111.

Canadä



base de tourbe.

qu'à ensemencer et

fertiliser la surface du

sol, tout en maintenant

un bon niveau d'hu-

midité par de fré-

quents arrosages (sous

formes de vaporisa-

devez enlever du ter-

rain les cailloux, les

vieilles branches et

les feuilles ainsi que

la cheume (c'est-à-

dire les pousses de

gazon mort). Ces "pa-

rasites", en forment une épaisse couche à la

surface empêchent les

éléments nutritifs et

l'air de se rendra

jusqu'aux racines des

herbes. De même si

vous jugez trop dense

le sol de votre pelou-

se, yous pourrez utili-

ser un appereil appelé

aérateur pour permet-

tre une perméabilisa-

tion du soi. L'automne

est aussi une époque

idéale pour accomplir

cas traveux en raison

de la fraîcheur propice

à l'ensemançament et

à la fertilisation (per

exemple en employent

un engrais 12-4-8 fort

cerne sans doute les

pelouses obtenues par

(grains d'herbes à ga-

zon); toutefois, si l'on

fait exception de l'en-

semencement, toutes

les autres opérations

(fertilisation, laboura-

ge, déchaumage, her-

bicide, sération, etc.)

s'appliquent naturel-

lement à la pelouse à

ensemencement

Ce qui précède con-

en azote).

Au printemps, vous

tions).

AVIS DE VENTE Des offres dans une Enveloppe Cachetée clairement indiquée Soumission Cachetée no. 4150-82-020 au moyen d'une éliquette fournie, se-ront reçues jusqu'à midi, 17 mai 1982 par M. R.A. Gallant, Gérant-Approvisionnement el Matériaux, Canadien Na tional, 20e étage, 10004 - 104e avenue, Edmonton, Alberta, TSJ 0K2, pour l'achat ét l'enlèvement de la propriété des chemins de fer de :

Automobiles, Camions, Rou-lottes, et de "4-Whoil shed

situes a Edmonton.

Pour Information et rende2vous pour visionnement, communiquez avec M. F. Gookhope, téléphone (403) 476-8191, Edmonton, entre les heures de 9 h et 15 h lundi au vendredi. Les formules d'offre seront disponibles sur le chantler ensemble avec l'étiquette de Soumission Cache tée qui doit être apposée sur 'enveloppe de l'enchéris WHIP.

Les conditions de la vente seront "tel quel sur place". L'enchérisseur accepté de vra s'acquitter de la note au complet immédiatement aorès avoir reçu la notification que son offre est acceptée et vant de prendre postession. 'objet doit être enlevé dans les dix (10) jours qui suivent la consommation de la vente.

'enchérisseur doit faire son offre sur les formules d'offre fournies par le chemins de fer et doit clairement Identifier les objets sur lesquels ils font des offres. AUCUNE OFFRE D'ENSEMBLE.

Des dépôts aur les offres ne sont pas requis. La plus élevée ni aucune offre ne sere nécessairement acceptée. Le nom de l'enchérisseur, son adresse postale et numéro de téléphone doivent être imprimés clairement sur l'offre oumise.

thelled A. R Gérant-Approvisionnement et Matériaux

APPEL D'OFFRE

INSTALLATION DE "TUN NEL LINER PLATE CUL-VERT" KM 290.2 (MILLE 185.3) SUBDIVISION DE HINTON DANS LE VILLA-GE DE HINTON, ALTA.

E TRAVAIL CONSISTE & trier, transporter et installer un "tunnel line plate cul-vert"; excaver et disposer de matériaux; installation d'un chevalet anti-débris.

Les soumissions cachetées dans une enveloppe pré-adressée seront reçues jusqu'à midi heure avancée des Rochevses, jeudi, 6 mai 1982. Les documents de soumission aont disponibles du bureau de l'ingénieur au Chef régional, 15e étage, 10004 - 104e avenue, Edmonton, Alberta le ou après le vendredi 23 avril 1982 sur dépôt d'un chèque certifié au montant de cinquante dollars (50\$) établi à l'ordre du Canadien National. Le dépôt est remboursable sur retour des documents en bonne condition dans les frente (30) jours de la date de lermeture de l'appel d'offre. Pour plus de renseignements lechniques communique1 au bureau du Directeur de Projet, Edmonton, Alla., 403) 431-4316.

la moins élevée ni aucune soumission no sera nécessairement acceptée.

R.A. Walker

Vice-président

Monsiour H. Boyce au (204) 949-3115.

Canada

Parks

Gestionnaire du terrain de golf du

15 h le vendredi 25 juin 1982.

Pour les services de

Canada

Parc national Prince-Albert [Saskutchewas]

Les soumissions cachetées portant le titre du projet

et adressées au directeur du parc national Prince-Albert, boîte postale 100, Waskesiu Leke

(Saskatchewan) S0J 2Y0, seront acceptées jusqu'à

Les documents contractuels peuvent être obtenue

ouprès du directeur du parc national Prince-Albert,

bofte postale 100, Waskesiu Lake (Saskatchewan)

SOJ 2Y0:: pu de Monsieur R. Boyce, 391, avenue

Un examen des lieux aura lieu à 13 h le 1er juin 1982

et la praticipation est obligatoire. A la suite de cut

examen, une réunion est organisée pour 10 h le 2 juin

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au

directeur en composant le (306) 563-5323 ou à

York, to étage, Winnipeg (Manitoba), R3C 4B7.

Capticorne)

du 22 déc. su 20 jam

Il pe se passers rien de déterminant sur le plus du coeur. Vous vous sentirez un peu présentier des habitudes prises mais vous n'éprouversz pes veniment le désir d'y é-chapper et de bousquier vous constance.

Verscau

du 21 june, to 19 fts

La personne qui vous aime cherchers à vous alder à misex vous extériorier. Domines voirs (imidité. Oublée-rous davantage et ne vous croyez pas le cautre de l'univers.

I OLLLOR

- du 20 Me, au 20 mars

Your vivrez un sentimentalité viviliente avec un espris d'avant-garde et d'anovation. La personne aimée fera preuve d'originalité même dans sa façon de s'exprimes. Vous susistèrez à une viurden d'amis.

Believ

do 21 mars as 20 anni

Your combinate vous désintérement du maniments et de la manaphibilité d'un être aimant. Ne jouez pas le philoso-phe à l'expit styrape; donnéz-vous du étal pour gagner et commerce l'amour.

Jaureau

do 21 and au 20 ma

Voe pecits souchs d'ordre sentimental mettront surtout votre amour-praire en jeu. Vous jouerez à l'incompris, alors qu'il vous senit Indio avec un peu de doigté de ca par chagriner la personné qui vous atrisc.

GEMERAL

du 21 mar au 21 juin

N'allaz pas étop viss en bautgne; votre hête à vouloir vous concilier les bounes grâces d'une personne qui épicave un sendre sentiment à votre égand post blesser la délicateure de per être senzible et amouseux.

Cancer

du 22 luie eu 22 juillet

Your auriez text de négliger votre intuition qui est excel-lente et vous donners la marche à suivre pour éviter les é-cueils dans votre vie santinuestale. Vous bénéficieres d'un cueile dans votre vie sentimentale, amour constructif et hambonieux,

LLOR -

- de 23 juites au 23 soût

Vous perviendrez à attender vos objectifs sur le plan motimental. La personne simée auss tendence su litter-alier, et qui vous tapera sur les nerfs. Ne manquez pus de tact et milien-vous de vous aurvasité.

vierge

de 24 soût eu 22 mpt.

Des obligacions famillales vous destanderons de remot-tre certains projets. Vous consultres quelques contradétés sur le plus du coeste, le idéalises pas trop la personne almée et luyes les aventures.

Balance) - de 23 mpt m 23 oct

Component par vous secretar ross-mêma tel que vous étes, et vous serez plus hemoux. Un peu de tension régnéra sur le plan de vous amount, la personne qui vous aime souf-fries d'annui, de soliquée; voyez-y.

DC040LOR

- glu 24 pcz. au 22 nov.

Vous vois orientes ven plus de maturité dans vos réso-cu; vous ferez preuve de tolémnes, d'induigence, et vous donnerez facilement les pegits manquements de le person-

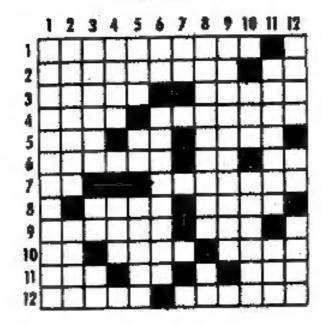
Sagittaire)

--- du 23 nov. au 27 déc.

Les petites difficultés de la vie quotidirene vous semble sont légères. Si la passoane aimée ne se montre pur aux en-thousiante que vous-même, vous sandrez evec subtilité de lui faien voiz le bon pôté dés choses. 5.0.2

Mots Croises

PROBLEME 3695



BORIZONTALEMENT

1-Libérales.

2-Ce que l'on a épargné. - De l'alphabet grec.

3-Mémoires. - Qui rend service.

4-Petil prophète, - Avoir des égarements causé par la

fièvre. 5... 'Car", inversé, ... Pron. pers. ... Genre d'aismux coureurs anstraliens.

6-Tout ce qui agit (pl.). - Poss. - De l'alphabet grec. 7-Largeur d'une étoffe. - Pour soutenir une table.

8-Fondateur de la congrégation de l'Oratoire. - Comm. de Belgique.

9-Habitation. - Promptement.

10-Dans - Anc. ville d'Italie. - Ninis.

11-Partie d'une églist. - Jumelies. - Otsesu domestique.

12-Coloris du visage. - Affliger.

VERTICALEMENT

1-Ordinairement.

2-Etat d'écolier. - Charge d'un inte.

3-Commissance, attention. - Nég. - Marque le dédain,

4-Prince troyen. - Dans is rose des vents.

5-Peigne du tisserand. - Saint. - Petit rôle.

6-Emmence, - Sort.

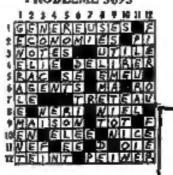
7.-Voyelles.

8—Uniquement. -- Outil de la couturière.

9-Evaluation. [D-Colère. - Père d'Andromaque.

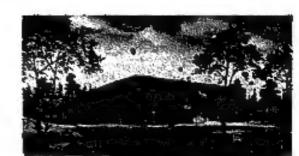
11 - Qui appartient à la plèvre. - Abrév. commerciale. 12 - Altier. - A quel endroit. - Enchanter.

PROBLEME 3695



Connelly McKinley Ltd.

Salon funéraire



10011 - 114e Rue Edmonton 422-2222

NOS PAROISSES FRANCOPHONES

MESSES DU DIMANCHE

Immaculee Conception 19830-96e rue

DIMANCHES - 10h30 of midl

Ste-Anne 16422 - 99A avenue

SAMEDIS - 17h15 DIMANCHES - 10h30 et midi

St-Joachim 9928 - 110e rue

SAMEDIS - 17h00 DIMANCHES - 8h00 - 10h00 et midl

St-Thomas D'Aquin 8760-84e avenue

SAMEDIS - 19h00

DIMANCHES - 00h30 et 11h00

Ste-Famille à Calgary Serus S.O.

SAMEDIS - 17h00 DIMANCHES - 10h30, midl et 19h30

ANNONCES

AVENDRE

au numéro 437-4626.

A vendre robot-culinaire de marque ione, presque neuf. Valeur de 119\$, vendrait pour 75\$ Communiquez au no. 451-3829 en fout temps.

Yamaha Tourne Disque & entrafhement direct manuel, Excellente Condition valeur 350.\$ avec cartouche, demande 165.\$. AM-FM Tuner Stérée 30 watts-8 pistes Panasonic, veleur 1655, excellente condition. Demande 703. Demandez Da-nielle Lebiano 478-0530' 465-7151.

A vendre 2 lits simples, à prix modique. Contactez après 6 h . 439-5306

2 perruches: male & femelle, cage 1 accessoires inclus, 75.00 demandez Lynn après 6 h

SERVICES DOMESTIQUES

Femme mature offre ses services pour garder à domicile des enfants ou prendre soin de personne âgée. 477-5661

Romie Doon, Demande gardienne du lundi au vendredi à h à 5 h à la maison si possible: enfant de 7 mois... Asarle-Hélène au no. 437-6923

Je suis à la recherche d'une Terrain à vendre. Lot de 90 X "living House Keaper" nous 150 pieds, à Legal. Appelez Bot avons 2 jeunes enlants. Aux intéressés oppelez à frais virés Michelle 778-5691 a Whitecourt.

> Prendrais gensionnaires - nouveaux arrivants pour qualques jours. 105 par jour, 135 logé-nourri. 452-0173

Ameublement de maison à vendre. Prix discuter. appeler après 6 h 439:5306

Jeune femme offre ses services en français pour garder des enfants chez elle, du tundi au vandredi; 103 per jour par enfant. Contactez Mime Bou-chard, 12021 - 66e rue, Edmonton, au no. 471-2914.

Offre mes services pour garder 1 ou 2 entants è ma maison (sur semaine) , située dans le centre-ville. Pour information 488-9740, demandez Johanne.

Jeune femme expérimentée offre ses services pour garder des enfants agés entre trois mois et cinq ens chez une famille française. Je voudrais aussi demeurer ià live-in). Je serais prête à commencer Immédiatement. Veuillez s'il yous pialt communiquer evec Lyne & 451-2629 ou Brigitte à 434-9341. Merci.

Allhwoods. Recherche jeune fille pour partager maison avec une famille anglaise. Contacter Bernice 468-5369

Westmount Shopping Centre leune femme garderalt enfants chez elle du lundi au vendredi 10\$ par enfant. 452-0173

DIVERS

Bureau à partager avec l'ACFA d'Edmenton, Ontacter 465 0976.

Feralt emploi de peinture à temps partiel. Contactez Obude à 439-5306.

le suis seule et je travaille et fal besoln d'une gouvernante. Aussi, je désire apprendre à parler en français couram-ment. Vous devez almer les chats. Si intéressé, communiquer ovec Elly au no. 458-5795

Recherche fravaux couture. Téléphonez 463-2796

Demands jeune fille au paire pour travailler à la campagne 10 km d'Edmonton. Communiquez avec Marie-Hélène 465-

Pour tout genre de rénovations, peut importe l'Importance: de la finition de sous-sot aux travaux de béton, appelez Steven 436-7340 après 6 h.

A vendre tricycle grosseu-moyenne, presque neut, on demande \$30. Bicyclette 16" \$30., Ilt simple avec mateles. \$50.; botte de cuir pour enfant: pointure 11, \$20. A la recherche d'une bicyclette de 20 à 24" pour title, téléphonez après 6 h à Ginette 435-3010



"L'heure du bain."

"Une bible? Aimericz-vous l'avoir en livre de peche, recouvert, deluxe, condensé, Illustré, mono, stéréo ou sur casette?"



Que ce soit pour l'achat ou la vente de votre maison ou encore toutes autres transactions immobillères.

Appelez-nous.

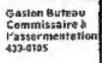


Appeler 426-5880 No. 735



the Permanent

9106A 142e rue 483-7170







Président domicile: 469-1671



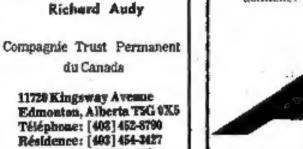
Alphé Poulin, B.A. Vente de propriétés agricoles et résidentielles lots de lacs



Raymond Poulin Vente de propriétés commerciales spécialiste en motels et hôtels



René Blais Secrétaire - trésorier domicile: 466-9572





domicile: 468-1647 domicile: 465-6368 ARCANA 429-7581

AGENCIES (REALTY) LTD. **504 CAMBRIDGE BUILDING** EDMONTON, ALBERTA T5J 1R9

L'ACFA REGIONALE D'EDMONTON PRESENTE:

A 33IEME CABANE A SUCRE









DE CALGARY 2 FOIS PAR JOUR

Plus vite rendu... plus vite revenu! C'est ce que vous voulez et c'est ce que vous offre ie Prêt-à-partir d'Air Canada. Il y a plus de vols que jamais. Plus de vols sans escale que toute autre compagnie aérienne vers l'Europe, le Canada, les États-Unis. À des heures qui font votre affaire. À l'aller

comme ou retour. Vraiment, il n'y o que le Prêt-à-partir

d'Air Canada pour vous offrir autant d'options sur Montréal. Il y en a une qui vous convient parfaitement.

2 VOLS PAR JOUR SANS ESCALE

Calgary vers Montréal Départ Arrivée 16h40 Tous les jours 10h50 sauf le samedi 21h30 Tous les jours 15h40

CONVAISSEUR



Prét à partir et Service Conneisseur sont des marques de commerce d'Air Genada

